

WZ20600 WMZ20600 3AS000B

Accessories

| | | | | | |
|------|-----------------|----|---------|------------|----|
| [bg] | Добавка | 2 | [uk] | Доповнення | 76 |
| [cs] | Doplňek | 5 | [zh-hk] | 補充資料 | 79 |
| [da] | Supplement | 8 | [zh] | 补充文件 | 81 |
| [de] | Beiblatt | 11 | | | |
| [el] | Πρόσθετο | 14 | | | |
| [en] | Supplement | 17 | | | |
| [es] | Suplemento | 20 | | | |
| [et] | Lisa | 23 | | | |
| [fr] | Complément | 26 | | | |
| [he] | עלון מצורף | 29 | | | |
| [hr] | Dopuna | 32 | | | |
| [hu] | Kiegészítés | 35 | | | |
| [kk] | Қосымша | 38 | | | |
| [lt] | Papildymas | 41 | | | |
| [lv] | Pielikums | 44 | | | |
| [nl] | Aanvulling | 47 | | | |
| [pl] | Załącznik | 50 | | | |
| [pt] | Suplemento | 53 | | | |
| [ro] | Supliment | 56 | | | |
| [sk] | Doplňok | 59 | | | |
| [sl] | Dodatek | 62 | | | |
| [sr] | Dodatak | 65 | | | |
| [sv] | Bilaga | 68 | | | |
| [th] | เอกสารเพิ่มเติม | 70 | | | |
| [tr] | Ek | 73 | | | |

1 Указания за безопасност

Спазвайте указанията за безопасност по-долу.

Бележка: Спазвайте допълнително информацията за сигурност и за избягване на материални щети в ръководството за употреба на уреда.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от задушаване!

Деца могат да нахлузят на главата си опаковъчния материал или да се увият в него и да се задушат.

- ▶ Дръжте далеч от деца опаковъчния материал.
- ▶ Не допускайте деца да играят с опаковъчния материал.

ВНИМАНИЕ!

Работа с непълна или дефектна принадлежност може да повреди функцията на уреда или да доведе до материални щети и щети по уреда.

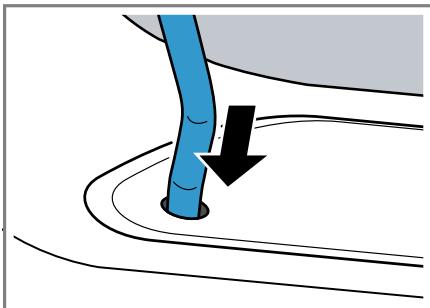
- ▶ Не използвайте уреда с непълна или дефектна принадлежност.
- ▶ Сменете съответната принадлежност преди използване на уреда.

2 Поставяне на коша за вълна

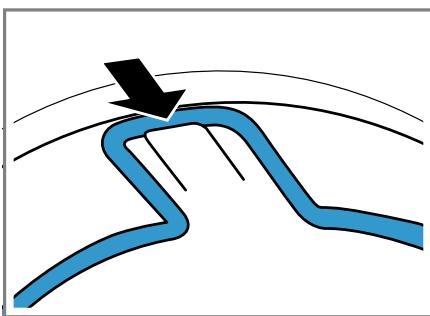
1. Отворете вратата.

Уверете се, че барабанът е празен.

2. Поставете крачетата на коша за вълна в отворите на отвора на вратата.



3. Поставете капачето на коша за вълна фронтално в горната кука.



3 Стартиране на програма с кош за вълна

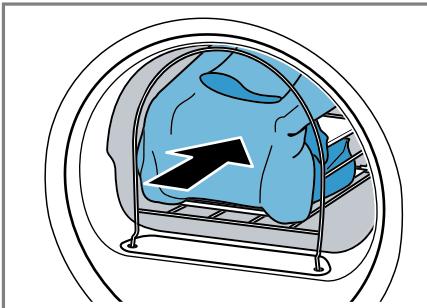
ВНИМАНИЕ!

Когато дрехите в коша за вълна се допрат до въртящ се барабан или ребра, те могат да доведат до повреди по уреда.

- ▶ Поставете прането така в поставката или коша за вълна, че да не докосва барабана или ребрата му.

Изискване: Кошът за вълна е поставен в уреда.
→ "Поставяне на коша за вълна",
Страница 2

1. Поставете прането директно или с поставката в коша за вълна.
→ "Примери за употреба кош за вълна", Страница 3



2. Затворете вратата.
3. Настройте програма, която да е подходяща за сушение с кош за вълна.
Спазвайте описанietо на програмата.
4. При нужда адаптирайте времето на програмата.
Спазвайте препоръчителната продължителност на програмата за дрехи в кош за вълна:

| Дреха | Продължителност на програмата в часове:минути |
|-------------------------|---|
| По-тънък вълнен пуловер | прибл. 1:20 |
| По-дебел вълнен пуловер | прибл. 1:30 - 3:00 |
| Пола | прибл. 1:00 - 1:30 |
| Панталон | прибл. 1:00 - 1:30 |
| Ръкавици | прибл. 0:30 |

Дреха**Продължителност на програмата в часове:минути**

| | |
|-----------|---|
| Маратонки | прибл. 1:30 / с проветряване макс. 2:00 |
|-----------|---|

Съвет: Удължете продължителността при дебели или многослойни дрехи.

5. Стартирайте програмата.
6. След края на програмата свалете коша за вълна.

4 Примери за употреба кош за вълна

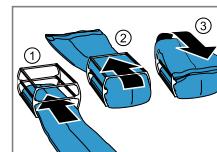
ВНИМАНИЕ!

Когато дрехите в коша за вълна се допрат до въртящ се барабан или ребра, те могат да доведат до повреди по уреда.

- Поставете прането така в поставката или коша за вълна, че да не докосва барабана или ребрата му.

Пример**Използване**

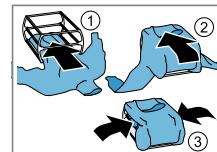
Панталон или пола



Поставете прането свободно в поставката.

Бележка: Центрофугирайте прането преди сушене.

Пуловер



| Пример | Използване |
|-----------------|---|
| Маратонки | <p>Повдигнете езика на обувките. Свалете стелките или възглавничките за пети. Поставете нагъната кърпа за ръце в коша за вълна, за да се получи коса опорна повърхност. Поставете обувките с тока върху кърпата.</p> <p>Бележка: Не използвайте поставката. Не сушете обувки от кожа или с кожени части.</p> |
| Плюшени играчки | <p>Поставете плюшената играчка в коша за вълна.</p> <p>Бележка: Не използвайте поставката. Уверете се, че няколко или по-малки плюшени играчки не падат от коша за вълна.</p> |

1 Bezpečnostní pokyny

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

Poznámka: Kromě toho dodržujte informace k bezpečnosti a zabránění poškození v návodu k použití spotřebiče.

⚠️ VÝSTRAHA

Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

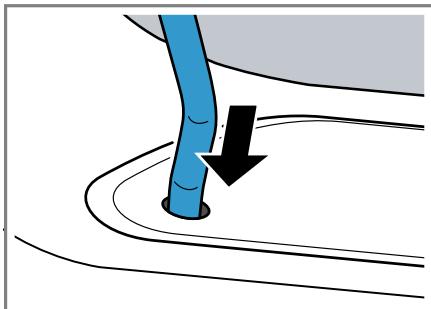
- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

POZOR!

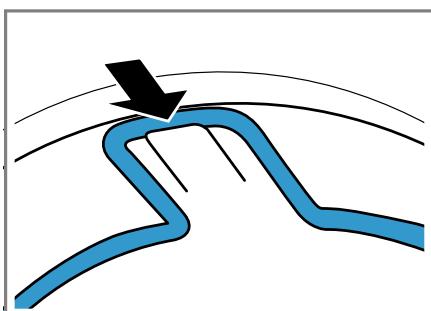
Provoz s nekompletním nebo vadným příslušenstvím může negativně ovlivnit funkci spotřebiče nebo způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič s nekompletním nebo vadným příslušenstvím.
- ▶ Příslušné příslušenství před spuštěním provozu spotřebiče vyjměte.

- 2** Nožičky koše na sušení vlny nasaděte do otvorů v plnicím otvoru.



- 3** Závěs koše na vlnu nasaděte do horního háčku.



3 Spuštění programu s košem na vlnu

POZOR!

Když se prádlo v koši na vlnu dotýká otácejícího se bubnu nebo žeber bubnu, může dojít k poškození prádla a spotřebiče.

- ▶ Prádlo vložte do vložky nebo koše na vlnu tak, aby se nedotýkalo bubnu nebo žeber bubnu.

Požadavek: Koš na vlnu je nasazený ve spotřebiči.

→ "Nasazení koše na sušení vlny", Strana 5

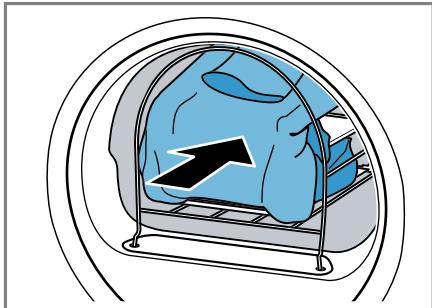
2 Nasazení koše na sušení vlny

1. Otevřete dvířka.

Zkontrolujte, zda je buben prázdný.

cs Příklady použití koše na sušení vlny

1. Prádlo vložte do koše na vlnu rovnou nebo s vložkou.
→ "Příklady použití koše na sušení vlny", Strana 6



2. Zavřete dveřka.
3. Nastavte program vhodný pro sušení s košem na vlnu.
Řídte se popisem programu.
4. V případě potřeby přizpůsobte dobu trvání programu.
Řídte se doporučenou dobou trvání programu pro prádlo v koší na vlnu:

| Prádlo | Doba trvání programu v hodinách a minutách |
|--------------------|--|
| Slabý vlněný svetr | cca 1:20 |
| Silný vlněný svetr | cca 1:30–3:00 |
| Sukně | cca 1:00–1:30 |
| Kalhoty | cca 1:00–1:30 |
| Rukavice | cca. 0:30 |
| Sportovní obuv | cca 1:30 / s větráním max. 2:00 |

Tip: U silného nebo vícevrstvého prádla prodlužte dobu trvání programu.

5. Spusťte program.

6. Po skončení programu vyndejte koš na vlnu.

4 Příklady použití koše na sušení vlny

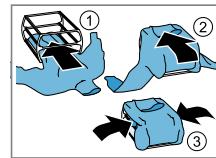
POZOR!

Když se prádlo v koši na vlnu dotýká otácejícího se bubnu nebo žeber bubnu, může dojít k poškození prádla a spotřebiče.

- Prádlo vložte do vložky nebo koše na vlnu tak, aby se nedotýkalo bubnu nebo žeber bubnu.

| Příklad | Použití |
|--------------------|--|
| Kalhoty nebo sukně | Prádlo vložte volně do vložky. |
| | Poznámka: Prádlo před sušením vyždímejte. |

Svetr



| Příklad | Použití |
|------------------|--|
| Sportovní obuv | <p>Vytáhněte z bot jazyk.</p> <p>Vyndejte vložky nebo polštářky pod patu.</p> <p>Do koše na sušení vlny vložte srolovaný ručník tak, aby vznikla šikmá podkládací plocha.</p> <p>Boty postavte po drážkou na ručník.</p> <p>Poznámka: Ne používejte vložku. Nesušte obuv z kůže nebo s koženými částmi.</p> |
| Plyšová zvířátka | <p>Plyšové zvířátko vložte do koše na sušení vlny.</p> <p>Poznámka: Ne používejte vložku. Pokud sušíte více plyšových zvířátek nebo malá plyšová zvířátka, zajistěte, aby z koše nevy padla.</p> |

1 Sikkerhedsanvisninger

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

Bemærk: Overhold også anvisningerne i apparatets betjeningsvejledning om sikkerhed og til undgåelse af materielle skader.

⚠ ADVARSEL

Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

BEMÆRK!

Drift med ufuldstændigt eller defekt tilbehør kan forringe apparatets funktion eller medføre materielle skader eller beskadigelse af apparatet.

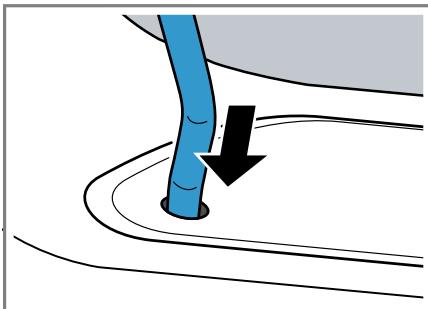
- ▶ Brug ikke apparatet med ufuldstændigt eller defekt tilbehør.
- ▶ Sæt det rigtige tilbehør ind i apparatet, inden det sættes i drift.

2 Isætning af uldkurv

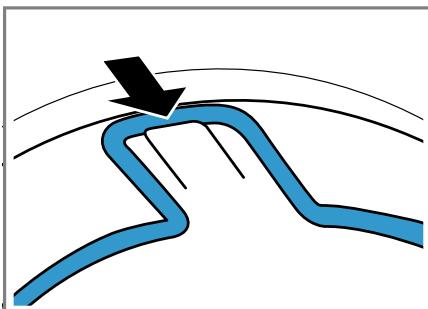
1. Åbn døren.

Kontroller, at tromlen er tom.

2. Sæt uldkurvens fødder ind i hullerne i lugeåbningen.



3. Sæt uldkurvens laske ind foran i den øverste krog.



3 Start af program med uldkurv

BEMÆRK!

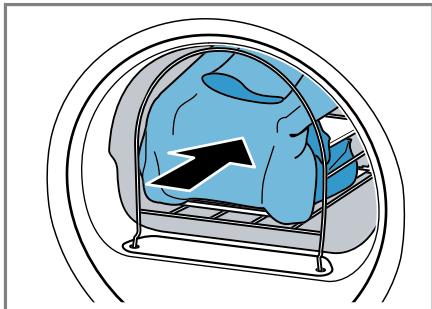
Hvis vasketøjstykker i uldkurven berører den roterende tromle eller tromleribberne, kan både vasketøjet og apparatet blive beskadiget.

- ▶ Læg vasketøjstykker i indsatsen eller i uldkurven, så de ikke berører tromlen eller tromleribberne.

Krav: Uldkurven er sat ind i apparatet.

→ "Isætning af uldkurv", Side 8

- Læg vasketøjstykkerne direkte i uldkurven, eller læg dem i indsatsen i uldkurven.
→ "Eksempler på anvendelse af uldkurv", Side 9



- Luk lugen.
- Indstil et program, der egner sig til tørring med uldkurven.
- Følg programbeskrivelsen.
- Tilpas om ønsket programvarigheden.

Overhold den anbefalede programvarighed for vasketøj i uldkurven:

| Vasketøj | Programvarighed i timer:minutter |
|------------------|------------------------------------|
| Tynd uldpullover | Ca. 1:20 |
| Tyk uldpullover | Ca. 1:30 - 3:00 |
| Nederdel | Ca. 1:00 - 1:30 |
| Bukser | Ca. 1:00 - 1:30 |
| Handsker | Ca. 0:30 |
| Sportssko | Ca. 1:30 / med luftning maks. 2:00 |

Tip Forlæng programvarigheden ved tykke stykker vasketøj eller vasketøj med flere lag.

- Start programmet.
- Fjern uldkurven efter programmets afslutning.

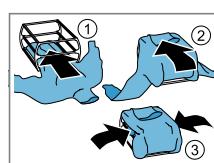
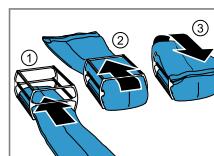
4 Eksempler på anvendelse af uldkurv

BEMÆRK!

Hvis vasketøjstykker i uldkurven berører den roterende tromle eller tromleribberne, kan både vasketøjet og apparatet blive beskadiget.

- Læg vasketøjstykker i indsatsen eller i uldkurven, så de ikke berører tromlen eller tromleribberne.

| Eksempel | Anvendelse |
|-----------------------|--|
| Bukser eller nederdel | Læg vasketøjstykkerne løst i indsatsen. |
| Pullover | Bemærk: Centrifugér vasketøjet inden tørringen. |



da Eksempler på anvendelse af uldkurv

| Eksempel | Anvendelse |
|-----------------|---|
| Sportssko | <p>Løft pløsen i skoene op.</p> <p>Fjern indlægssåler eller hælpunder.</p> <p>Læg et sammenrullet håndklæde i uldkurven, så der dannes en skrå anlægsflade.</p> <p>Læg skoene med hælen på håndklædet.</p> <p>Be-mærk: Anvend ikke indsatsen. Sko af læder eller med dele af læder må ikke tørres.</p> |
| Tøjdyr | <p>Læg tøjdyret i uldkurven.</p> <p>Be-mærk: Anvend ikke indsatsen. Kontroller, at flere eller små tøjdyr ikke kan falde ud af uldkurven.</p> |

1 Sicherheitshinweise

Beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

Hinweis: Beachten Sie zusätzlich die Informationen zur Sicherheit und zur Vermeidung von Sachschäden in der Gebrauchsanleitung des Geräts.

⚠️ WARNUNG

Erstickungsgefahr!

Kinder können sich Verpackungsmaterial über den Kopf ziehen oder sich darin einwickeln und ersticken.

- ▶ Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- ▶ Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.

ACHTUNG!

Ein Betrieb mit unvollständigem oder defektem Zubehör kann die Gerätefunktion beeinträchtigen oder zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

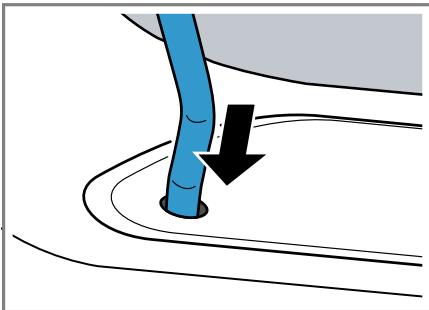
- ▶ Nicht das Gerät mit unvollständigem oder defektem Zubehör betreiben.
- ▶ Entsprechendes Zubehör vor dem Betrieb des Geräts ersetzen.

2 Wollekorbe einsetzen

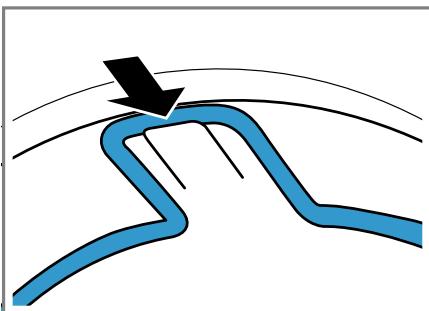
1. Die Tür öffnen.

Stellen Sie sicher, dass die Trommel leer ist.

2. Die Füße des Wollekorbs in die Löcher von der Türöffnung einsetzen.



3. Die Lasche des Wollekorbs frontal in den oberen Haken einsetzen.



3 Programm mit Wollekorbe starten

ACHTUNG!

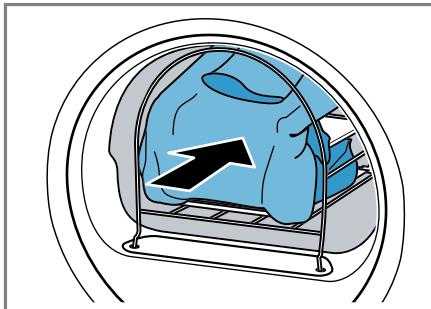
Wenn Wäschestücke im Wollekorb die drehende Trommel oder die Trommelrippen berühren, können die Wäschestücke zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- ▶ Die Wäschestücke so in den Einsatz oder Wollekorb legen, dass sie die Trommel und die Trommelrippen nicht berühren.

Voraussetzung: Der Wollekorb ist in das Gerät eingesetzt.
→ "Wollekorb einsetzen", Seite 11

de Verwendungsbeispiele Wollekorb

1. Die Wäschestücke direkt oder mit dem Einsatz in den Wollekorb legen.
→ "Verwendungsbeispiele Wollekorb", Seite 12



2. Die Tür schließen.
3. Ein Programm einstellen, das zum Trocknen mit dem Wollekorb geeignet ist.

Beachten Sie die Programmbeschreibung.

4. Bei Bedarf die Programmdauer anpassen.

Beachten Sie die empfohlene Programmdauer für Wäschestücke im Wollekorb:

| Wäschestück | Programmdauer in Stunden:Minuten |
|---------------------|------------------------------------|
| Dünner Wollpullover | ca. 1:20 |
| Dicker Wollpullover | ca. 1:30 - 3:00 |
| Rock | ca. 1:00 - 1:30 |
| Hose | ca. 1:00 - 1:30 |
| Handschuhe | ca. 0:30 |
| Sportschuhe | ca. 1:30 / mit Auslüften max. 2:00 |

Tipp: Verlängern Sie die Programmdauer bei dicken oder mehrlagigen Wäschestücken.

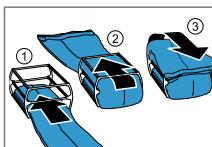
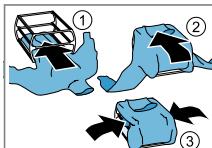
5. Das Programm starten.
6. Nach dem Programmende den Wollekorb entfernen.

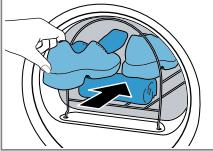
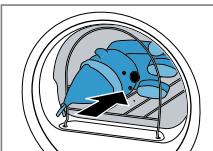
4 Verwendungsbeispiele Wollekorb

ACHTUNG!

Wenn Wäschestücke im Wollekorb die drehende Trommel oder die Trommelrippen berühren, können die Wäschestücke zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- Die Wäschestücke so in den Einsatz oder Wollekorb legen, dass sie die Trommel und die Trommelrippen nicht berühren.

| Beispiel | Verwendung |
|--|---|
|  | Hose oder Rock Die Wäschestücke gelockert in den Einsatz legen. |
|  | Pullover Hinweis: Die Wäschestücke vor dem Trocknen schleudern. |

| Beispiel | Verwendung |
|--------------|--|
| Sportschuhe | <p>Die Zunge der Schuhe anheben. Die Einlegesohlen oder Fersen- kissen entfernen. Ein zusammen- gerolltes Hand- tuch in den Wol- lekorb legen, um eine schräge Auf- lagefläche zu bil- den. Die Schuhe mit dem Absatz auf das Handtuch le- gen.</p> <p>Hinweis: Nicht den Einsatz ver- wenden. Keine Schuhe aus Leder oder mit Lederanteilen trocknen.</p>  |
| Kuscheltiere | <p>Das Kuscheltier in den Wollekorb legen.</p> <p>Hinweis: Nicht den Einsatz ver- wenden. Sicherstellen, dass mehrere oder kleine Ku- scheltiere nicht aus dem Wolle- korb fallen.</p>  |

1 Υποδείξεις ασφαλείας

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

Σημείωση: Προσέξτε επιπλέον τις πληροφορίες για την Ασφάλεια και την αποφυγή υλικών ζημιών στις οδηγίες χρήσης της συσκευής.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κινδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μια λειτουργία με μη πλήρης ή ελαττωματικά εξαρτήματα, μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής ή να οδηγήσει σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

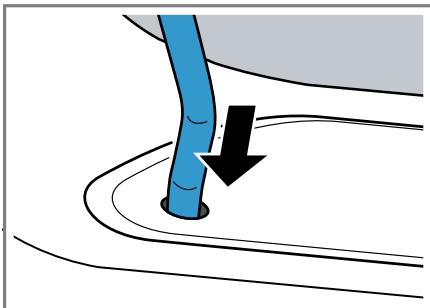
- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή με μη πλήρης ή ελαττωματικά εξαρτήματα.
- ▶ Αντικαταστήστε το αντίστοιχο εξάρτημα πριν τη λειτουργία της συσκευής.

2 Τοποθέτηση του καλάθιού για μάλλινα

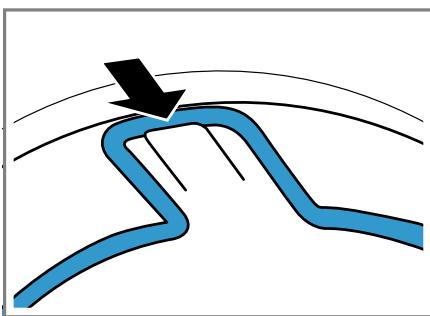
1. Ανοίξτε την πόρτα.

Βεβαιωθείτε, ότι ο κάδος είναι άδειος.

2. Τοποθετήστε τα πόδια του καλαθίου για μάλλινα στις τρύπες στο άνοιγμα της πόρτας.



3. Τοποθετήστε τη γλώσσα του καλαθίου για μάλλινα μετωπικά στο πάνω άγκιστρο.



3 Εκκίνηση του προγράμματος με καλάθι μάλλινων

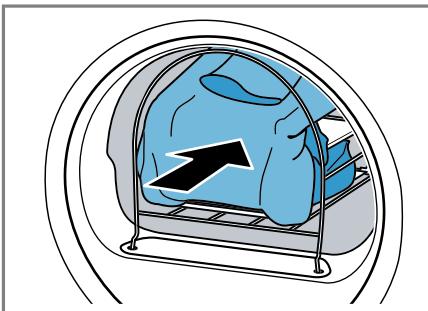
ΠΡΟΣΟΧΗ!

Όταν κομμάτια ρούχων στο καλάθι μάλλινων έρθουν σε επαφή με τον περιστρεφόμενο κάδο ή τα νεύρα του κάδου, μπορεί να προκαλέσουν υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Τοποθετείτε τα κομμάτια ρούχων έτσι στο ένθετο ή στο καλάθι μάλλινων, ώστε να μην έρχονται σε επαφή με τον κάδο ή τα νεύρα του κάδου.

Προϋπόθεση: Το καλάθι μάλλινων είναι τοποθετημένο στη συσκευή.
→ "Τοποθέτηση του καλαθιού για μάλλινα", Σελίδα 14

- Τοποθετήστε τα κομμάτια ρούχων απευθείας ή με το ένθετο στο καλάθι μάλλινων.
→ "Παραδείγματα χρήσης του καλαθιού για μάλλινα", Σελίδα 15



- Κλείστε την πόρτα.
 - Ρυθμίστε ένα πρόγραμμα κατάλληλο για στέγνωμα με το καλάθι μάλλινων.
 - Προσέξτε την περιγραφή του προγράμματος.
 - Σε περίπτωση που χρειάζεται, προσαρμόστε τη διάρκεια του προγράμματος.
- Προσέξτε τη συνιστούμενη διάρκεια του προγράμματος για κομμάτια ρούχων στο καλάθι μάλλινων:

| Κομμάτι ρούχου | Διάρκεια προγράμματος σε ώρες:λεπτά |
|-------------------------|-------------------------------------|
| Λεπτό μάλλινο πουλόβερ | περίπου 1:20 |
| Χοντρό μάλλινο πουλόβερ | περίπου 1:30 - 3:00 |
| Φούστα | περίπου 1:00 - 1:30 |
| Παντελόνι | περίπου 1:00 - 1:30 |
| Γάντια | περίπου 0:30 |

Κομμάτι ρούχου Διάρκεια προγράμματος σε ώρες:λεπτά

Αθλητικά παπούτσια περίπου 1:30 / με αερισμό το πολύ 2:00

Συμβουλή: Επιμηκύνετε τη διάρκεια του προγράμματος σε περίπτωση χοντρών ή πολυστρωματικών κομματών ρούχων.

- Ξεκινήστε το πρόγραμμα.
- Μετά το τέλος του προγράμματος, απομακρύνετε το καλάθι μάλλινων.

4 Παραδείγματα χρήσης του καλαθιού για μάλλινα

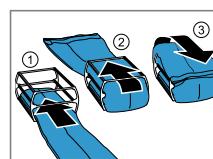
ΠΡΟΣΟΧΗ!

Όταν κομμάτια ρούχων στο καλάθι μάλλινων έρθουν σε επαφή με τον περιστρεφόμενο κάδο ή τα νεύρα του κάδου, μπορεί να προκαλέσουν υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

► Τοποθετείτε τα κομμάτια ρούχων έτσι στο ένθετο ή στο καλάθι μάλλινων, ώστε να μην έρχονται σε επαφή με τον κάδο ή τα νεύρα του κάδου.

| Παράδειγμα | Χρήση |
|--------------------|---|
| Παντελόνι ή φούστα | Τοποθετήστε τα κομμάτια ρούχων χαλαρά στο ένθετο. |
| Πουλόβερ | Σημείωση: Στύβετε τα κομμάτια ρούχων πριν το στέγνωμα. |

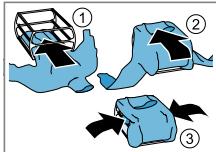
Πουλόβερ



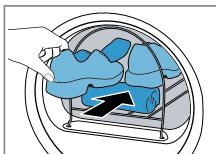
ει Παραδείγματα χρήσης του καλαθιού για μάλλινα

Παράδειγμα

Χρήση



Αθλητικά παπούτσια



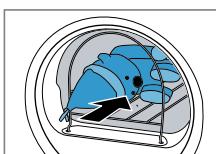
Ανασηκώστε τη γλώσσα των παπουτσιών.

Αφαιρέστε τις εσωτερικές σόλες ή τα μαξιλαράκια για τη φτέρνα. Τοποθετήστε μια τυλιγμένη πετσέτα στο καλάθι για μάλλινα, για να δημιουργήσετε μια κεκλιμένη επιφάνεια εναπόθεσης.

Τοποθετήστε τα παπούτσια με το τακούνι πάνω στην πετσέτα.

Σημείωση: Μη χρησιμοποιήσετε το ένθετο. Μη στεγνώνετε παπούτσια από δέρμα ή με δερμάτινα μέρη.

Λούτρινα ζωάκια



Τοποθετήστε το λούτρινο ζωάκι στο καλάθι για μάλλινα.

Σημείωση: Μη χρησιμοποιήσετε το ένθετο.

Βεβαιωθείτε, ότι δεν πέφτουν έξω από το καλάθι για μάλλινα περισσότερα ή μικρά λούτρινα ζωάκια.

1 Safety instructions

Observe the following safety instructions.

Note: Also note the information in the appliance's user manual about safety and about preventing material damage.

⚠ WARNING

Risk of suffocation!

Children may put packaging material over their heads or wrap themselves up in it and suffocate.

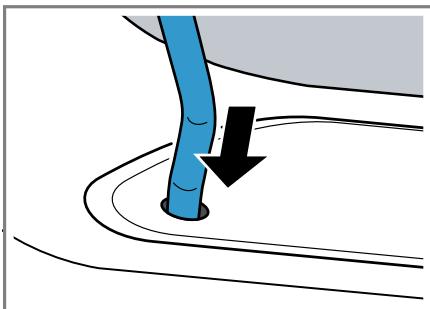
- ▶ Keep packaging material away from children.
- ▶ Do not let children play with packaging material.

ATTENTION!

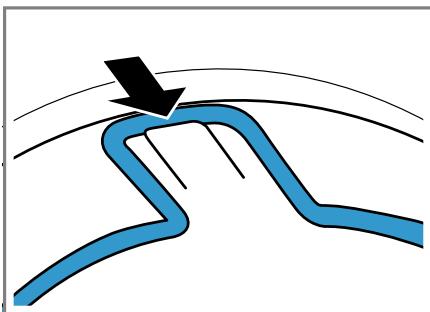
If the appliance is operated with incomplete or defective accessories, the appliance may not be able to operate properly, or this may result in material damage or damage to the appliance.

- ▶ Do not operate the appliance with incomplete or defective accessories.
- ▶ Replace the accessories in question before operating the appliance.

- 2 Insert the feet of the wool basket into the holes from the door opening.



- 3 Insert the tab on the front of the wool basket into the upper hooks.



3 Starting a programme with the wool basket

ATTENTION!

If items of laundry in the wool basket touch the rotating drum or the ribs of the drum, the laundry may cause material damage and damage to the appliance.

- ▶ Place the items of laundry in the insert or wool basket such that they do not touch the drum or the ribs of the drum.

2 Inserting the wool basket

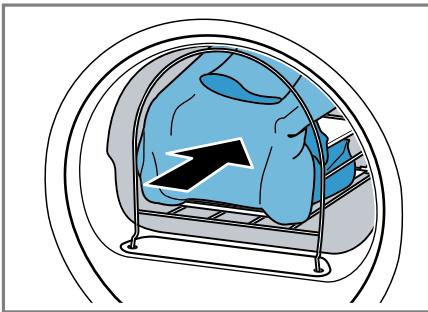
- 1 Open the door.

Ensure that the drum is empty.

en Examples of how to use the wool basket

Requirement: The wool basket is inserted into the appliance.
→ "Inserting the wool basket",
Page 17

1. Place the laundry into the wool basket, either directly or using the insert.
→ "Examples of how to use the wool basket", Page 18



2. Close the door.
3. Set a programme that is suitable for drying with the wool basket.
Observe the programme description.
4. If required, adjust the duration of the programme.
Observe the recommended programme duration for items of laundry in the wool basket:

| Laundry item | Programme duration in hours:minutes |
|------------------------|-------------------------------------|
| Thin woollen pullover | Approx. 1:20 |
| Thick woollen pullover | Approx. 1:30 - 3:00 |
| Skirt | Approx. 1:00 - 1:30 |
| Trousers | Approx. 1:00 - 1:30 |
| Gloves | Approx. 0:30 |

| Laundry item | Programme duration in hours:minutes |
|--------------|-------------------------------------|
| Sports shoes | Approx. 1:30/ max. 2:00 with airing |

Tip: Increase the programme duration for thick or multi-layered items of laundry.

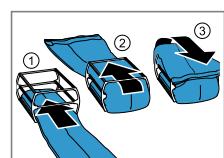
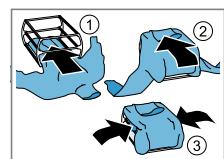
5. Start the programme.
6. Remove the wool basket once the programme has ended.

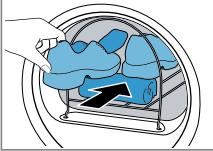
4 Examples of how to use the wool basket

ATTENTION!

If items of laundry in the wool basket touch the rotating drum or the ribs of the drum, the laundry may cause material damage and damage to the appliance.

- Place the items of laundry in the insert or wool basket such that they do not touch the drum or the ribs of the drum.

| Example | Use |
|---|--|
|  | Place the items of laundry unfolded into the insert. Note: Spin the laundry before drying. |
|  | Pullover |

| Example | Use |
|--------------|--|
| Sports shoes |  <p>Lift the tongues of the shoes. Remove the insoles or heel cushions. Place a rolled-up hand towel in the wool basket to create an inclined surface. Place the shoes on the towel with the heels facing down.</p> <p>Note: Do not use the insert. Do not dry leather shoes or shoes with leather parts.</p> |
| Soft toys |  <p>Place the soft toy in the wool basket.</p> <p>Note: Do not use the insert. If you place numerous or small soft toys in the wool basket, make sure they do not fall out.</p> |

1 Indicaciones de seguridad

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

Nota: Tener en cuenta también la información de seguridad y de prevención de daños materiales en las instrucciones de uso del aparato.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de asfixia!

Los niños pueden ponerse el material de embalaje por encima de la cabeza, o bien enrollarse en él, y asfixiarse.

- ▶ Mantener el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con el embalaje.

¡ATENCIÓN!

Un funcionamiento con accesorios incompletos o defectuosos puede afectar al funcionamiento del aparato u ocasionar daños materiales y daños en el aparato.

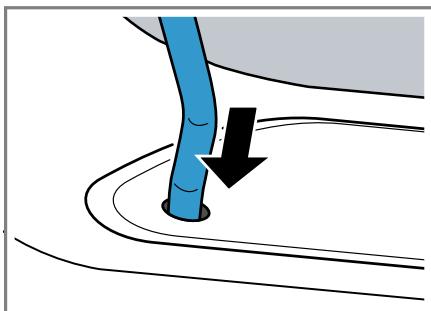
- ▶ No poner en funcionamiento el aparato con accesorios incompletos o defectuosos.
- ▶ Sustituir el accesorio correspondiente antes de poner en funcionamiento el aparato.

2 Colocar la cesta para lana

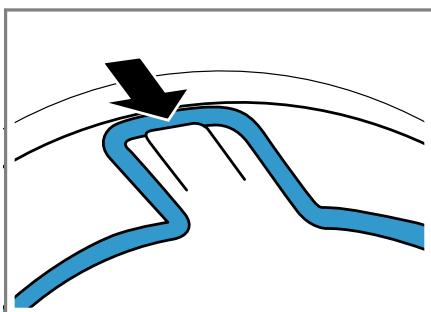
1. Abrir la puerta.

Asegurarse de que el tambor esté vacío.

2. Introducir los pies de ventosa de goma de la cesta para lana en los orificios de la abertura de la puerta.



3. Colocar la lengüeta de la cesta para lana por la parte delantera en el gancho superior.



3 Iniciar el programa con cesta para lana

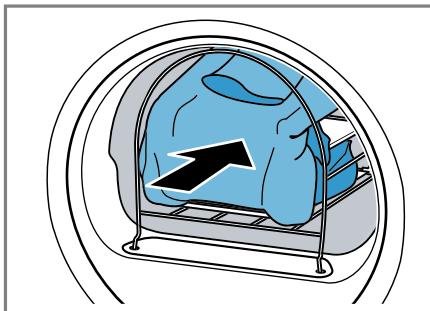
¡ATENCIÓN!

Al entrar las prendas de la cesta para lana en contacto con el tambor en pleno giro o con sus nervaduras, las prendas o el aparato pueden resultar dañados.

- ▶ Colocar las prendas en el accesorio o la cesta para lana de manera que no toquen el tambor ni las nervaduras de este.

Requisito: La cesta para lana se coloca en el aparato.
→ "Colocar la cesta para lana",
Página 20

1. Colocar las prendas directamente o con el accesorio en la cesta para lana.
→ "Ejemplos de uso de la cesta para lana", Página 21



2. Cerrar la puerta.
3. Seleccionar un programa adecuado para el secado con la cesta para lana.
- Tener en cuenta la descripción del programa.
4. En caso necesario, adaptar la duración del programa.

Tener en cuenta la duración de programa recomendada para las prendas en la cesta para lana:

| Prenda | Duración del programa en horas:minutos |
|-----------------------|--|
| Jersey de lana fino | 1:20 aprox. |
| Jersey de lana grueso | 1:30-3:00 aprox. |
| Falda | 1:00-1:30 aprox. |
| Pantalón | 1:00-1:30 aprox. |
| Guantes | 0:30 aprox. |

| Prenda | Duración del programa en horas:minutos |
|--------|--|
|--------|--|

| | |
|-----------------------|---|
| Zapatillas deportivas | 1:30 aprox. / 2:00 máx. con ventilación |
|-----------------------|---|

Consejo: Alargar la duración del programa en caso de secar prendas gruesas o de varias capas.

5. Iniciar el programa.
6. Tras finalizar el programa, retirar la cesta para lana.

4 Ejemplos de uso de la cesta para lana

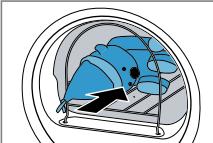
¡ATENCIÓN!

Al entrar las prendas de la cesta para lana en contacto con el tambor en pleno giro o con sus nervaduras, las prendas o el aparato pueden resultar dañados.

- Colocar las prendas en el accesorio o la cesta para lana de manera que no toquen el tambor ni las nervaduras de este.

| Ejemplo | Aplicación |
|----------------------|--|
| Pantalón o falda | Colocar las prendas sueltas en el accesorio interior. |
| Jersey | Nota: Centrifugar las prendas antes del secado. |

es Ejemplos de uso de la cesta para lana

| Ejemplo | Aplicación |
|-----------------------|--|
| Zapatillas deportivas | <p>Levantar la lengüeta de las zapatillas hacia fuera.</p> <p>Retirar las plantillas o las taloneras.</p> <p>Poner una toalla enrollada en la cesta para lana, de modo que constituya una base de apoyo oblicua.</p> <p>Colocar las zapatillas con el talón sobre la toalla.</p> <p>Nota: No utilizar el accesorio interior.</p> <p>No secar zapatos de cuero o con partes de cuero.</p>  |
| Peluches | <p>Colocar el peluche en la cesta para lana.</p> <p>Nota: No utilizar el accesorio interior.</p> <p>Asegurarse de que no se salgan de la cesta los peluches pequeños o varios peluches.</p>  |

1 Ohutusjuhised

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

Märkus: Järgige ka seadme kasutusjuhendis toodud teavet ohutuse ja varalise kahju vältimise kohta.

⚠ HOIATUS

Lämbumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

TÄHELEPANU!

Mittetäieliku või defektse lisatarviku kasutamine võib mõjutada seadme toimivust või seadet kahjustada ja tekitada varalist kahju.

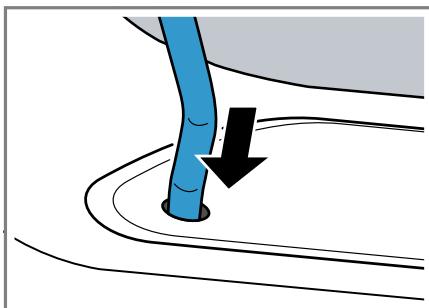
- ▶ Ärge kasutage seadet mittetäieliku või defektse lisatarvikuga.
- ▶ Vahetage lisatarvik enne seadme kasutuselevõttu välja.

2 Villakorvi paigaldamine

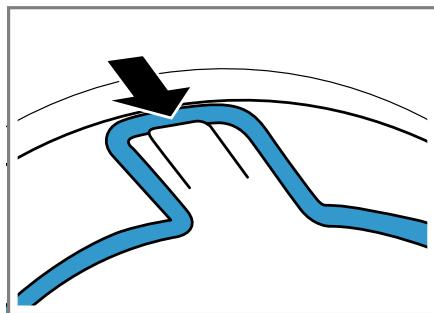
1. Avage uks.

Veenduge, et trummel on tühi.

2. Asetage villakorvi jalad luugi kaudu aukudesse.



3. Kinnitage villakorvi lapats ülemise konksu külge.



3 Programmi käivitamine villakorviga

TÄHELEPANU!

Kui villakorvis olevad pesuesemed puutuvad kokku pöörleva trumli või trumli ribidega, võib tagajärjeks olla varaline kahju ja seadme kahjustada saamine.

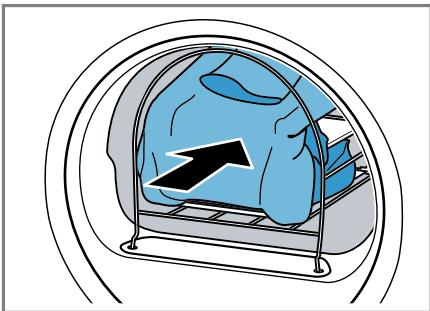
- ▶ Asetage pesuesemed hoidikusse või villakorvi nii, et need ei puutuks trumli ega trumli ribidega kokku.

Nõue: Villakorv on seadmesse asetatud.

→ "Villakorvi paigaldamine", Lk 23

et Villakorvi kasutamise näited

1. Asetage pesuesemed villakorvi lahtiselt või hoidikus.
→ "Villakorvi kasutamise näited", Lk 24



2. Sulgege uks.
3. Reguleerige välja villakorviga kuivatamiseks sobiv programm. Järgige programmi kirjeldust.
4. Vajaduse korral kohandage programmi kestust. Järgige villakorvis olevate pesu esemete jaoks mõeldud programmi soovituslikku kestust:

| Pesuese | Programmi kestus tundides:minutites |
|------------------------|-------------------------------------|
| Õhuke villane kampsun | ca 1:20 |
| Paks villane ka- mpsun | ca 1:30 - 3:00 |
| Seelik | ca 1:00 - 1:30 |
| Püksid | ca 1:00 - 1:30 |
| Kindad | ca 0:30 |
| Spordijalatsid | ca 1:30 / õhtumisega max 2:00 |

Nõuanne: Pakude välti mitmekihiliste pesu esemete korral pikendage programmi kestust.

5. Käivitage programm.

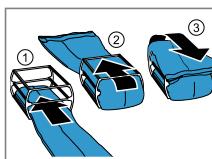
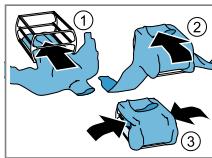
6. Pärast programmi lõppu eemalda ge villakorv.

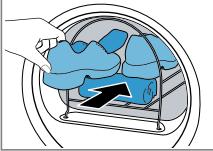
4 Villakorvi kasutamise näited

TÄHELEPANU!

Kui villakorvis olevad pesuesemed puutuvad kokku pöörleva trumli või trumli ribidega, võib tagajärjeks olla varaline kahju ja seadme kahjustada saamine.

- Asetage pesuesemed hoidikusse või villakorvi nii, et need ei puutuks trumli ega trumli ribidega kokku.

| Näide | Kasutamine |
|--|--|
|  | Püksid või seelik Asetage pesu esemed si seosasse. Märkus: Tsentri fuugige pesu enne kuivatamist. |
|  | Pullover |

| Näide | Kasutamine |
|----------------|---|
| Spordijalatsid | <p>Lükake jalatsite pealmine osa üles.</p>  <p>Võtke välja sise-tallad või kanna-toed.</p> <p>Asetage villakorvi kokkurullitud käterätik, et moodustada kalde all elevat aluspinda.</p> <p>Asetage jalatsid kannaosaga käteräti peale.</p> <p>Märkus: Ärge kasutage sise-osa.</p> <p>Ärge kuivatage nahast või nahk-detailidega jalatesid.</p> |
| Kaisuloomad | <p>Asetage kaisuloom villakorvi.</p>  <p>Märkus: Ärge kasutage sise-osa.</p> <p>Veenduge, et väiksemad kaisuloomad ei kuku villakorvist välja.</p> |

1 Consignes de sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

Remarque : Respectez par ailleurs les informations relatives à la sécurité et à la prévention des dommages matériels fournies dans le manuel d'instructions de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

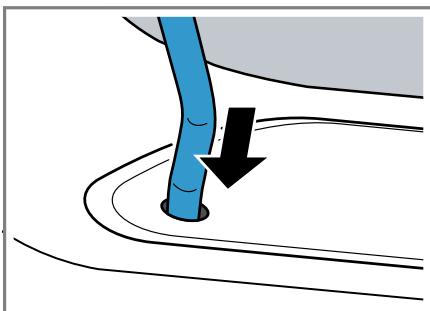
- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

ATTENTION !

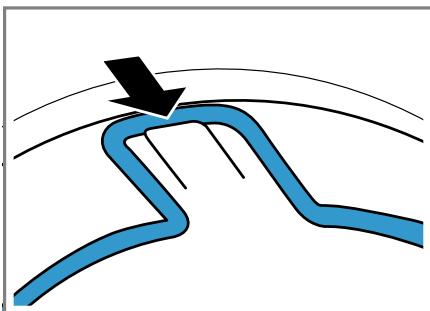
Des accessoires incomplets ou défectueux peuvent gêner le fonctionnement de l'appareil, l'endommager ou entraîner des dommages matériels.

- ▶ Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des accessoires incomplets ou défectueux.
- ▶ Remplacez les accessoires appropriés avant de faire fonctionner l'appareil.

2. Introduisez les pieds ventouses en caoutchouc du panier pour les lainages dans les orifices de l'ouverture de porte.



3. Insérez la languette du panier pour les lainages par l'avant dans le crochet supérieur.



2 Installer le panier pour les lainages

1. Ouvrez la porte.

Assurez-vous que le tambour est vide.

3 Démarrer le programme avec le panier pour laine

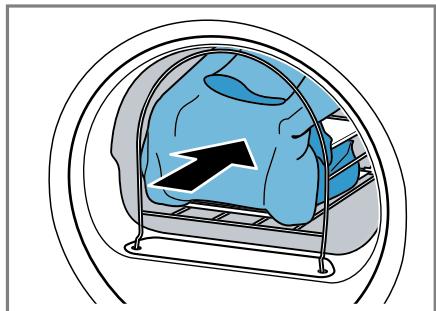
ATTENTION !

Si les pièces de linge placés dans le panier pour laine touchent le tambour en rotation ou les parois du tambour, elles peuvent causer des dommages matériels et endommager l'appareil.

- ▶ Placez les pièces de linge dans l'insert ou le panier pour laine de manière à ce que celles-ci ne touchent pas le tambour ni les parois du tambour.

Condition : Le panier pour les lainages est inséré dans l'appareil.
→ "Installer le panier pour les lainages", Page 26

1. Placez les pièces de linge directement dans le panier pour les lainages ou avec l'insert.
→ "Exemples d'utilisation du panier pour les lainages", Page 27



2. Fermez la porte.
3. Réglez un programme adapté au séchage avec le panier pour les lainages.
Respectez la description du programme.
4. Ajustez si nécessaire la durée du programme.

Respectez la durée recommandée du programme pour les pièces de linge dans le panier pour les lainages :

| Pièce de linge | Durée du programme en heures:minutes |
|--------------------------|---|
| Pull-over en laine léger | environ 1:20 |
| Pull-over en laine chaud | environ 1:30 - 3:00 |
| Jupe | environ 1:00 - 1:30 |
| Pantalon | environ 1:00 - 1:30 |
| Gants | environ 0:30 |
| Chaussures de sport | environ 1:30/ avec aération max. 2:00 |

Conseil : Prolongez la durée du programme pour les pièces de linge épaisses ou constituées de plusieurs couches.

5. Démarrez le programme.
6. À la fin du programme, retirez le panier pour les lainages.

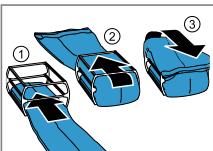
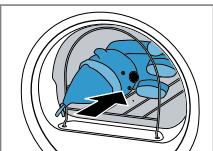
4 Exemples d'utilisation du panier pour les lainages

ATTENTION !

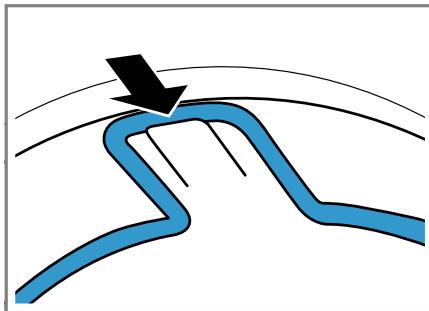
Si les pièces de linge placés dans le panier pour laine touchent le tambour en rotation ou les parois du tambour, elles peuvent causer des dommages matériels et endommager l'appareil.

- ▶ Placez les pièces de linge dans l'insert ou le panier pour laine de manière à ce que celles-ci ne touchent pas le tambour ni les parois du tambour.

fr Exemples d'utilisation du panier pour les lainages

| Exemple | Utilisation | Exemple | Utilisation |
|---------------------|---|----------|--|
| Pantalon ou jupe | <p>Placez le linge sans le serrer dans l'insert.</p> <p>Remarque : Essorez le linge avant de le sécher.</p>  | Peluches | <p>Placez la peluche dans le panier pour les lainages.</p> <p>Re-marque : N'utilisez pas l'insert. Veillez à ce qu'aucune peluche ne tombe du panier pour les lainages.</p>  |
| Pull-over | | | |
| Chaussures de sport | <p>Soulevez la languette des chaussures.</p> <p>Retirez les semelles intérieures ou les talonnettes.</p> <p>Placez une serviette enroulée dans le panier pour les lainages pour former une surface d'appui inclinée.</p> <p>Placez les chaussures avec le talon sur la serviette.</p> <p>Re-marque : N'utilisez pas l'insert. Ne faites sécher aucune chaussure en cuir ou contenant du cuir.</p>  | | |

3. הכניסו את הלשונית של סלסלת ייבוש הצמר לו העליון מלפנים.



3 הפעלת תוכנית עם סלסלת יבוש צמר

שימוש לבן

אם פריטי כביסה בסלסלת ייבוש הצמר נוגעים בתורף המסתובב או בצלעות התורף, פריטי הכביסה וכן המכשיר עלולים להינזק. הניחו את פריטי הכביסה בחלק הפנימי של הסלסלה כך שהם לא ייגעו בתורף ובצלעות התורף.

דרישה: בתורף המכונה נמצאת סלסלה מיוחדת לייבוש צמר.

← "הכנסת סלסלת ייבוש הצמר", עמוד 29

1 הוראות בטיחות

שימוש לב הוראות הבטיחות להלן. הערה: כמו כן, שימוש לב למידע על בטיחות והימנעות מנזק לרכוש בהוראות ההפעלה של המכשיר.

⚠️ אזהרה! סכנה חנק!

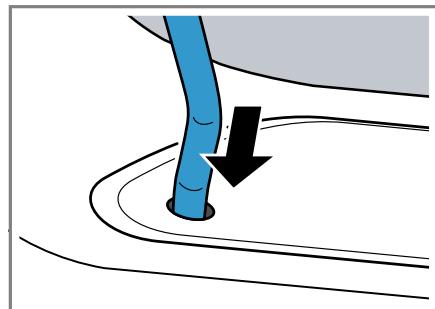
ילדים עשויים להניח חומר אי-אריזה מעיל ראשיהם או לעוטר את עצם בהם ולהיחנק. הרחיקו את חומר האריזה מילדים. אין לאפשר לילדים לשחק עם חומר האריזה.

שימוש לבן

הפעלת עם אביזרים חסרים או פגומים עלולה לפגוע בתפקוד המכשיר או לגרום נזק לרכב ולמכשור. אין להפעיל את המכשיר עם אביזרים לא חסרים או פגומים. החליפו באביזרים מתאימים לפני הפעלת המכשיר.

2 הכנסת סלסלת ייבוש הצמר

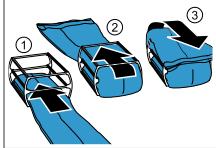
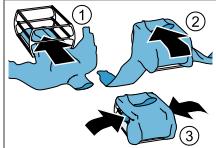
1. פתחו את הדלת.
ודאו שהטורף ריק.
2. הכניסו את רגלי סלסלת ייבוש הצמר לחורים בפתח הדלת.



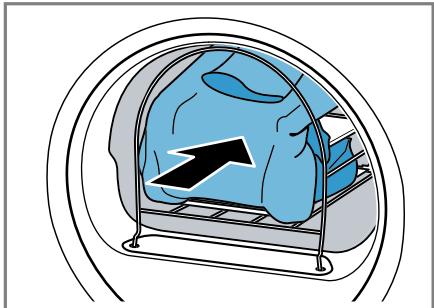
4 דוגמאות שימוש לסלסלת ייבוש הצמר

שימוש לב!

אם פריטי כביסה בבסלסלת ייבוש הצמר נוגעים בתווך המסתובב או בצלעות התווך, פריטי הכביסה וכן המכשיר עלולים להינזק. הניחו את פריטי הכביסה בחולק הפנימי של הסלסלה כך שהם לא ייגעו בתווך ובצלעות התווך.

| דוגמה | שימוש |
|--|--|
|  | מכנסיים או חצאיות הכניסו את פריטי הכביסה בחופשיות בתוך האביזר. הערה: סחטו את פריטי הכביסה לפני הייבוש. |
|  | סודרים הריםו את לשוניות הנעלים. |
|  | נעלי ספורט היסרו את המדרסים או את רפידות העקב. הניחו מגבת מוגלאת לסלסלת ייבוש הצמר, כדי ליצור משטח משופע. הניחו את הנעלים כשעהקים על המגבת. |
| | הערה: אין להשתמש במumedן. אין ליבש נעלי עור או נעליים עם חלקי עור. |

1. שימו את פריטי הכביסה ישירות בסלסלת ייבוש הצמר או כחלקם הפנימי הפור כלפי חוץ.
← "דוגמאות שימוש לסלסלת ייבוש הצמר", עמוד 30



2. סגוו את הדלת.
 3. האגידו תוכנית ייבוש המתאימה לסלסלת ייבוש צמר.
 4. שימו לב לתיאור התוכנית. שנו את משך התוכנית לפי הצורך. שימו לב לזמן המומלץ עבור פריטי כביסה שונים בסלסלת ייבוש הצמר:
- | פריט כביסה | משך תוכנית | בדיקות: שעות |
|--------------|---------------------------|---------------------|
| סודר צמר דק | 1:20 | סודר צמר עבה |
| סודר צמר עבה | 3:00–1:30 | חצאיות |
| | 1:30–1:00 | מכנסיים |
| | 1:30–1:00 | כפפות |
| נעלי ספורט | 0:30– 1:30 / מקס' 2:00 | נעלי ספורט עם אורות |
- ឧצה: כשמייבשים פריטים עבים או בעלי כמה שכבות יש להאריך את משך התוכנית.
5. הפעילו את התוכנית.
 6. בסיום התוכנית הוציאו את סלסלת ייבוש הצמר.

| דוגמה | שימוש |
|------------|--|
| חיות פרווה | <p>הניחו את חיית הפרווה בסלסלת ייבוש הצמר.</p> <p>הערה: אין להשתמש במעמד. וודאו שאין צעורי חיים פרווה קטנים אחדים שנופלים מתוך סלסלת ייבוש הצמר.</p>  |

1 Sigurnosne napomene

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena.

Napomena: Dodatno se pridržavajte informacija o sigurnosti i izbjegavanju materijalnih šteta u uputama za uporabu uređaja.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od gušenja!

Djeca mogu navući ambalažni materijal preko glave ili se njime zamotati te se na taj način ugušiti.

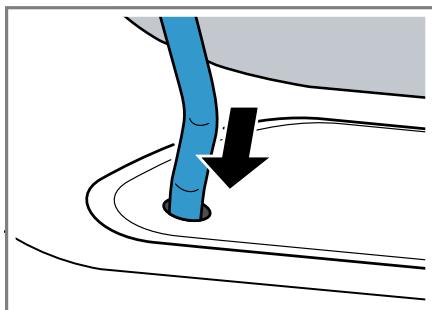
- ▶ Ambalažni materijal držite podalje od djece.
- ▶ Djeci nikada ne dopuštajte igranje s ambalažnim materijalom.

POZOR!

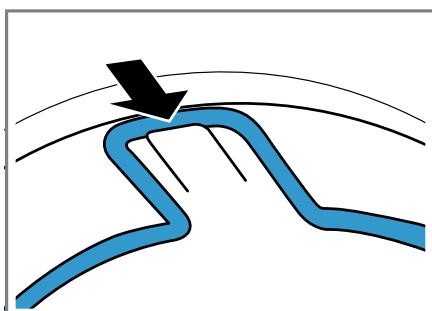
Rad uređaja s nepotpunim ili neispravnim priborom može utjecati na funkciju uređaja ili uzrokovati materijalne štete i oštećenja uređaja.

- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s nepotpunim ili neispravnim priborom.
- ▶ Zamjenite odgovarajući pribor prije rada uređaja.

2. Umetnute nogice košare za vunu u rupe sa strane otvaranja vrata.



3. Umetnute spojnicu košare za vunu s prednje strane u gornju kuku.



2 Umetanje košare za vunu

1. Otvorite vrata.

Provjerite je li bubanj prazan.

3 Pokretanje programa s košarom za vunu

POZOR!

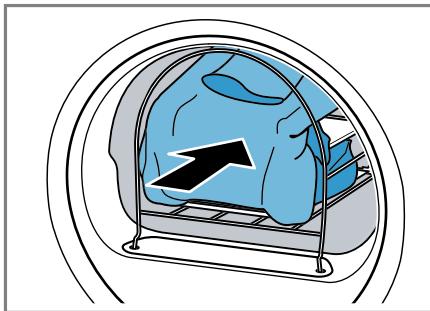
Ako komadi rublja u košari za vunu dodiruju bubanj koji se okreće ili rebra bubnja, oni mogu uzrokovati materijalne štete i oštećenja uređaja.

- ▶ Stavite komade rublja u umetak ili košaru za vunu tako da ne dodiruju bubanj i rebra bubnja.

Zahtjev: Košara za vunu je umetnuta u uređaj.

→ "Umetanje košare za vunu",
Stranica 32

1. Stavite komade rublja izravno ili s umetkom u košaru za vunu.
→ "Primjeri korištenja košare za vunu", Stranica 33



2. Zatvorite vrata.
3. Namjestite program koji je prikladan za sušenje s košarom za vunu.
Pridržavajte se opisa programa.
4. Po potrebi prilagodite trajanje programa.
Pridržavajte se preporučenog trajanja programa za komade rublja u košari za vunu:

| Komad rublja | Trajanje programa u satima:minutama |
|-----------------------|---|
| Tanki vuneni pulover | oko 1:20 |
| Debeli vuneni pulover | oko 1:30 - 3:00 |
| Suknja | oko 1:00 - 1:30 |
| Hlače | oko 1:00 - 1:30 |
| Rukavice | oko 0:30 |
| Tenisice | oko 1:30 / s provjetravanjem maks. 2:00 |

Savjet: Produljite trajanje programa za debele ili višeslojne komade rublja.

5. Pokrenite program.

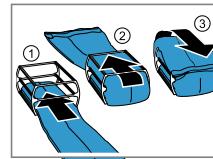
6. Po završetku programa izvadite košaru za vunu.

4 Primjeri korištenja košare za vunu

POZOR!

Ako komadi rublja u košari za vunu dodiruju bubanj koji se okreće ili rebara bubnja, oni mogu uzrokovati materijalne štete i oštećenja uređaja.

- ▶ Stavite komade rublja u umetak ili košaru za vunu tako da ne dodiruju bubanj i rebara bubnja.

| Primjer | Korištenje |
|------------------|---|
| Hlače ili suknja | Stavite raširene komade rublja u umetak. |
| Pulover | Napomena: Komade rublja centrifugirajte prije sušenja.  |

| Primjer | Korištenje |
|-----------------|--|
| Tenisice | <p>Podignite jezik tenisice.</p> <p>Izvadite uloške ili uloške za petu.</p> <p>Stavite zarolani ručnik u košaru za vunu da dobijete kosu podlogu.</p> <p>Stavite tenisicu s petom na ručnik.</p> <p>Napomena: Ne upotrebljavajte umetak.</p> <p>Ne sušite kožne cipele ili s kožnim dijelovima.</p> |
| Plišane igračke | <p>Stavite plišanu igračku u košaru za vunu.</p> <p>Napomena: Ne upotrebljavajte umetak.</p> <p>Pazite da nekoliko plišanih igračaka ili da male plišane igračke ne ispadnu iz košare za vunu.</p> |

1 Biztonsági információk

Tartsa be a következő biztonsági előírásokat.

Megjegyzés: Vegye figyelembe a készülék használati útmutatójában található, biztonságra és anyagi károk elkerülésére vonatkozó információkat is.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Fulladásveszély!

A gyermekek a csomagolóanyagokat a fejükre húzhatják vagy magukra tekerhetik, és megfulladhatnak.

- ▶ Gyermekektől tartsa távol a csomagolóanyagot.
- ▶ Ne engedje, hogy gyermeket játszszanak a csomagolóanyaggal.

FIGYELEM!

A hiányos vagy hibás alkatrészekkel történő üzemeltetés korlátozhatja a készülék funkcióit, dologi károkat vagy a készülékkárosodást okozhat.

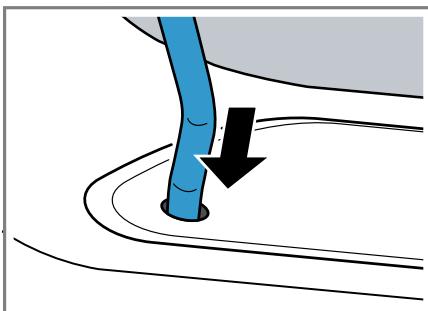
- ▶ Ne üzemeltesse a készüléket hiányos vagy hibás tartozékokkal.
- ▶ A készülék üzemeltetése előtt pótolja a megfelelő tartozékokat.

2 Gyapjúkosár behelyezése

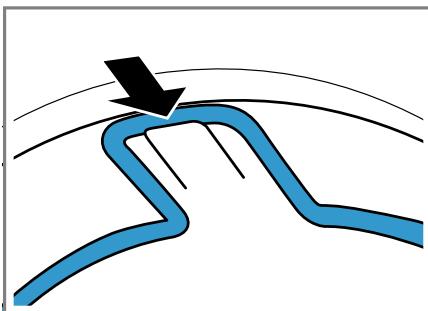
1. Nyissa ki az ajtót.

Bizonyosodjon meg arról, hogy a dob üres.

2. A gyapjúkosár lábait helyezze be az ajtónyílás felőli lyukakba.



3. A gyapjúkosár fülét helyezze be előlről a felső kampóba.



3 Program indítása gyapjúkosárral

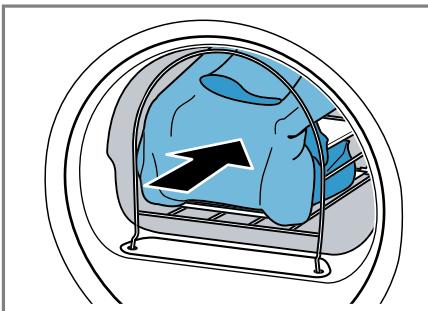
FIGYELEM!

Ha a gyapjúkosárban lévő ruhane-műk hozzáérnek a forgó dobhoz vagy a dob bordázatához, akkor ez anyagi vagy készülékkárokhoz vezethet.

- ▶ A ruhaneműket úgy helyezze be a betétre vagy a gyapjúkosárba, hogy azok ne érjenek hozzá a forgó dobhoz vagy a dob bordázatához.

Követelmény: A gyapjúkosár be van helyezve a készülékbe.
→ "Gyapjúkosár behelyezése",
Oldal 35

1. A ruhaneműket helyezze be közvetlenül vagy a betéttel együtt a gyapjúkosárba.
→ "Gyapjúkosár alkalmazási példái", Oldal 36



2. Csukja be az ajtót.
3. Állítson be egy programot, amely a gyapjúkosárral való szárításhoz alkalmas.
4. Vegye figyelembe a program leírását.
5. Szükség esetén módosítsa a program időtartamát.
6. Vegye figyelembe a gyapjúkosában lévő ruhaneműkhöz javasolt programidőt:

| Ruhadarab | A program várható időtartama órában:percben |
|-----------|---|
|-----------|---|

| | |
|-----------------------|---------------|
| Vékony gyapjú-pulóver | kb. 1:20 |
| Vastag gyapjú-pulóver | kb. 1:30–3:00 |
| Szoknya | kb. 1:00–1:30 |
| Nadrág | kb. 1:00–1:30 |
| Kesztyű | kb. 0:30 |

| Ruhadarab | A program várható időtartama órában:percben |
|-----------|---|
|-----------|---|

| | |
|-----------|--------------------------------------|
| Sportcipő | kb. 1:30 / szellőztetéssel max. 2:00 |
|-----------|--------------------------------------|

Tipp: Vastag vagy többrétegű ruhaneműk esetén adjon meg hosszabb programidőt.

5. Indítsa el a programot.
6. A program vége után távolítsa el a gyapjúkosarat.

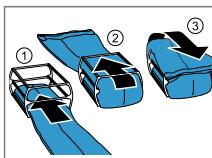
4 Gyapjúkosár alkalmazási példái

FIGYELEM!

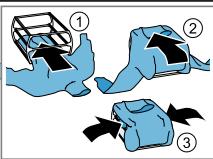
Ha a gyapjúkosárban lévő ruhaneműk hozzáérnek a forgó dobhoz vagy a dob bordázatához, akkor ez anyagi vagy készülékkárokhoz vezethet.

► A ruhaneműket úgy helyezze be a betétre vagy a gyapjúkosárba, hogy azok ne érjenek hozzá a forgó dobhoz vagy a dob bordázatához.

| Példa | Használat |
|-------|-----------|
|-------|-----------|

| | |
|---|---|
| Nadrág vagy szoknya | A ruhaneműt lazán helyezze be a betétre. |
|  | Megjegyzés: Szárítás előtt centrifugálja ki a ruhaneműt. |

Pulóver

| Példa | Használat |
|--|---|
|  | <p>Sportcipő</p> <p>Emelje meg a cipő nyelvét. Távolítsa el a talpbetétet vagy a párnázást. Tegyen egy feltekert törölközöt a gyapjúkosárba, hogy ferde felületet kapjon. A cipőt talpával lefelé helyezze a törölközöre.</p> <p>Megjegyzés: Ne használja a betétet. Ne szárítsan bőrből vagy bőr részekkel készült cipőket.</p> |
|  | <p>Plüssállatok</p> <p>Helyezze a plüssállatot a gyapjúkosárba.</p> <p>Megjegyzés: Ne használja a betétet. Ellenőrizze, hogy több vagy egy kisebb plüssállat esetén azok nem esnek ki a kosáról.</p> |

1 Қауіпсіздік нұсқалары

Келесі қауіпсіздік техникасының нұсқауларын ескеріңіз.

Жазба: Сондай-ақ құрылғының пайдаланушы нұсқаулығындағы қауіпсіздік және мүлкік зақым келтірмеу туралы ақпаратты ескеріңіз.

⚠ ЕСКЕРТУ

Тұншығып қалу қатері!

Балалар орама материалын бастарына киіп немесе оралып тұншығып қалуы мүмкін.

- Орама материалды балалардан алыс ұсташыз.
- Балаларға орам материалдарымен ойнауға рұқсат етпеніз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Керек- жаракттардың толық емес жиынтықтығымен немесе бұзылған керек- жарактартармен жұмыс жасау аспаптың жұмысына әсер етуі немесе материалдың бүлінуіне және құрылғының бұзылуына әкелу мүмкін.

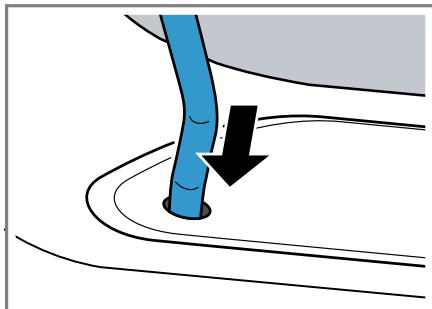
- Керек- жаракттардың толық емес жиынтықтығымен немесе бұзылған керек- жарактартармен құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құралды қолданар алдында тиісті керек-жарактарды ауыстырыңыз.

2 Жұнді кептіруге арналған себетті орнату

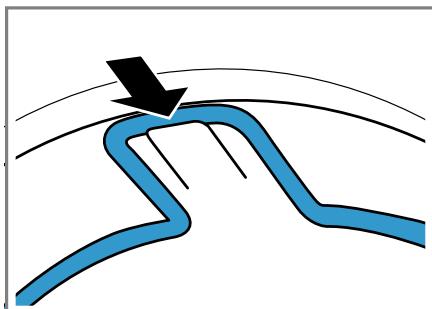
1. Есікті ашыңыз.

Барабан бос екеніне көз жеткізіңіз.

2. Жұн себетінің аяқтарын есіктің тесіктеріне салыңыз.



3. Жұн себетінің құлақшасын үстіңгі ілмекке алдынан салыңыз.



3 Жұн маталарға арналған себетпен бағдарламаны бастау

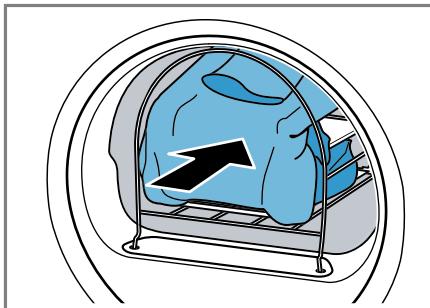
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Егер жұнді кептіруге арналған себеттегі кір айналмалы барабанға немесе барабанның қабыргаларына тиіп кетсе, материалдық зиянды және құрылғының бұзылуы мүмкін.

- Кірді кептіргішке немесе себетке барабанға немесе оның қабыргаларына тимейтіндей етіп қойыңыз.

Талап: Жұнді кептіруге арналған себет құрылғыға орнатылған.
→ "Жұнді кептіруге арналған себетті орнату", Бет38

1. Кірді жүн матаға арналған себет салыңыз немесе алдымен кептіргішке салыңыз.
→ "Жұнді кептіруге арналған себетке арналған пайдалану нұсқаулары", Бет39



2. Есікті жабу.
3. Жүн себетімен кептіруге сәйкес келетін бағдарламаны орнату.
Бағдарламаның сипаттамасына назар аударыңыз.
4. Қажет болса, бағдарлама ұзақтығын реттеу керек.
Жүн себетіндегі кірді кептіруге арналған бағдарламаның ұсынылған ұзақтығына назар аударыңыз:

Жұылатын кір бағдарламаның орындалу уақыты сағатпен: минуттар

| | |
|--------------------------------|---------------------|
| Жіңішке тоқылған жүннен жемпір | шамамен 1:20 |
| Қалың тоқылған жүннен жемпір | шамамен 1:30 - 3:00 |

Жұылатын кір бағдарламаның орындалу уақыты сағатпен: минуттар

| | |
|-------------------|---------------------------------------|
| Белдемше | шамамен 1:00 - 1:30 |
| Шалбар | шамамен 1:00 - 1:30 |
| Қолғап | шамамен 0:30 |
| Спортты аяқ киімі | шамамен 1:30 / желдетуімен макс. 2:00 |

Кеңес: Қалың немесе көп қабатты кірдін бағдарламалық жасақтамасын ұзартыңыз.

5. Бағдарламаны іске қосыңыз.
6. Бағдарламаның соңында жүн себетін алыңыз.

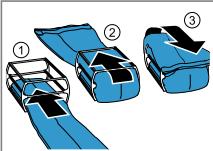
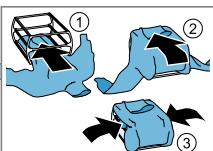
4 Жұнді кептіруге арналған себетке арналған пайдалану нұсқаулары

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Егер жұнді кептіруге арналған себеттегі кір айналмалы барабанға немесе барабанның қабырғаларына тиіп кетсе, материалдық зиянды және құрылғының бұзылуы мүмкін.

- Кірді кептіргішке немесе себетке барабанға немесе оның қабырғаларына тимейтіндегі етіп қойыңыз.

kk Жұнді кептіруге арналған себетке арналған пайдалану нұсқаулары

| Мысалы | Пайдалану | Мысалы | Пайдалану |
|------------------------|--|---|--|
| Шалбар немесе белдемше | <p>Кірді жайып, оны кірістіргішке салыңыз.</p> <p>Жазба: Кептірер алдында кірді салыңыз.</p>  | Жұмсақ ойыншықтар | <p>Жұмсақ ойыншықты жүн себетіне салыңыз.</p> <p>Жазба: Кірістіру ді пайдаланбаңыз.</p>  |
| Пуловер |  | Жұмсақ ойыншықтардың (соның ішінде кішкентай) жұнді кептіруге арналған себеттен түсіп кетпеуін қадағалаңыз. | |
| Спортты аяқ киімі | <p>Аяқ киімнің тілін көтеріңіз.</p> <p>Ұлтаратқыштарды немесе өкше жастықшаларын алыңыз.</p> <p>Өкше үшін биіктіктің айырмасын жасау үшін, бүктелген орамалды жүн себетіне салыңыз.</p> <p>Аяқ киімді өкшемен бүктелген орамалға салыңыз.</p> <p>Жазба: Кірістіру ді пайдаланбаңыз.</p> <p>Былғары аяқ киімді немесе былғары элементтері бар аяқ киімді кептірменіз.</p>  | | |

1 Saugos nuorodas

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį į prie-taiso naudojimo instrukcijoje pateiktą papildomą informaciją apie sauga ir priemones, kurių reikia imtis siekiant išvengti materialinės žalos.

⚠ ISPĖJIMAS

Pavojus uždusti!

Kyla pavojus, kad vaikai užsimaus arba užsivynios pakuotės medžiagas ant galvos ir uždus.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuo-tės medžiagomis.

DĖMESIO!

Jei eksplloatuojant naudojami ne visi priedai arba jie sugedė, tai gali turėti neigiamos įtakos prietaiso veikimui arba padaryti materialinės žalos ir sugadinti prietaisa.

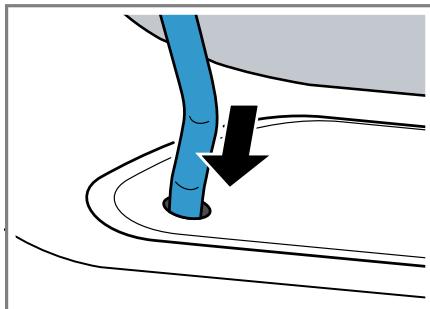
- ▶ Neeksploatuokite prietaiso, jei ne-turite visų priedų arba jie sugedę.
- ▶ Prieš pradėdami eksplloatuoti prie-taisą pakeiskite atitinkamą priedą.

2 Vilnai skirto krepšio įdėjimas

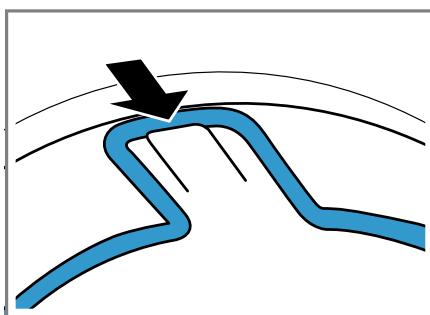
1. Atidarykite dureles.

Įsitikinkite, kad būgnas tuščias.

2. Vilnai skirto krepšio kojeles įstaty-kite į durelių angos skyles.



3. Vilnai skirto krepšio plokštelię priekyje įkabinkite į viršutinį kabliuką.



3 Programos su vilnai skirtu krepšiu paleidi-mas

DĖMESIO!

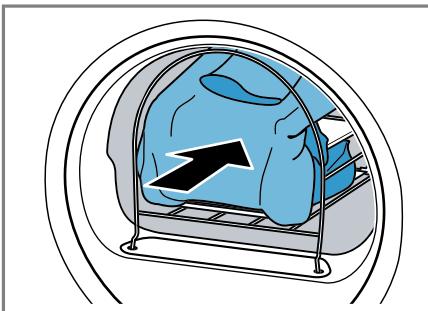
Jei skalbiniai vilnai skirtame krepšyje liečiasi prie besisukančio būgno arba būgno briaunų, gali būti sugadinti skalbiniai arba prietaisas.

- ▶ Skalbinius į įdėklą arba vilnai skirtą krepšį sudėkite taip, kad jie nesi-liestų prie būgno ir būgno briaunų.

It Vilnai skirto krepšio naudojimo pavyzdžiai

Reikalavimas. Vilnai skirtas krepšys įstatytas į prietaisą.
→ "Vilnai skirto krepšio jdėjimas",
Psl. 41

1. Skalbinius dékite tiesiog į krepšį arba prieš tai juos sudékite į jdéklą.
→ "Vilnai skirto krepšio naudojimo pavyzdžiai", Psl. 42



2. Uždarykite dureles.
3. Nustatykite programą, tinkamą džiovinti naudojant vilnai skirtą krepšį.
Atkreipkite dėmesį į programos aprašymą.
4. Jei reikia, pritaikykite programos trukmę.
Atkreipkite dėmesį į rekomenduojamą programos trukmę skalbinius skalbiant vilnai skirtame krepšyje:

| Skalbinys | Programos trukmė valandomis:minutėmis |
|-----------|---------------------------------------|
|-----------|---------------------------------------|

| | |
|---------------------------|----------------|
| Plonas vilnonis megztinis | apie 1:20 |
| Storas vilnonis megztinis | apie 1:30–3:00 |
| Sijonas | apie 1:00–1:30 |
| Kelnės | apie 1:00–1:30 |
| Pirštinės | apie 00:30 |

Skalbinys

Programos trukmė valandomis:minutėmis

Sportiniai bateliai apie 1:30 / su vėdinimu maks. 2:00 val.

Patarimas. Skalbdami storus arba daugiasluoksninius skalbinius pailginkite programos trukmę.

5. Paleiskite programą.
6. Pasibaigus programai išimkite vilnai skirtą krepšį.

4 Vilnai skirto krepšio naudojimo pavyzdžiai

DĖMESIO!

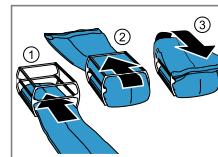
Jei skalbiniai vilnai skirtame krepšyje liečiasi prie besisukančio būgno arba būgno briaunų, gali būti sugadinti skalbiniai arba prietasas.

- Skalbinius į jdéklą arba vilnai skirtą krepšį sudékite taip, kad jie nesiliestų prie būgno ir būgno briaunų.

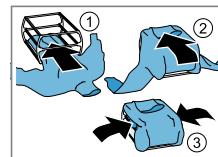
Pavyzdys

Paskirtis

Kelnės arba sijonas



Megztinis



| Pavyzdys | Paskirtis |
|---|--|
| Sportiniai bateliai  | <p>Pakelkite bato liežuvį.</p> <p>Išimkite vidpadžius arba kulno pagalvėles.</p> <p>Į vilnai skirtą krepšį įdėkite į ritinėlį suvyniotą rankšluostį, kad susidarytų istriža padėtis.</p> <p>Padékite batų kulnus ant rankšluosčio.</p> <p>Pastaba. Nenaudokite déklo.</p> <p>Nedžiovinkite batų iš odos arba su odinėmis detalėmis.</p> |
| Minkštieji žaislai  | <p>Minkštaji žaislą įdėkite į vilnai skirtą krepšį.</p> <p>Pastaba. Nenaudokite déklo.</p> <p>Įsitikinkite, kad keli ar maži minkštieji žaislai neiškris iš vilnai skirto krepšio.</p> |

1 Drošības norādījumi

Ievērojet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

Piezīme: Papildus ievērojet drošības informāciju un norādes par materiālo zaudējumu novēšanu iekārtas lietošanas instrukcijā.

BRĪDINĀJUMS

Nosmakšanas risks!

Bērni var iepakojuma materiālu uzvilk uz galvas vai tajā ietīties un nosmakt.

- ▶ Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

UZMANĪBU!

Lietošana ar nepilnīgiem vai bojātiem piederumiem var traucēt ierīces darbību vai izraisīt materiālus vai ierīces bojājumus.

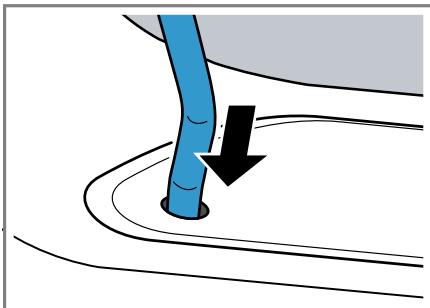
- ▶ Nelietojiet ierīci ar nepilnīgiem vai bojātiem piederumiem.
- ▶ Pirms ierīces lietošanas nomainiet attiecīgos piederumus.

2 Vilnas groza ievietošana

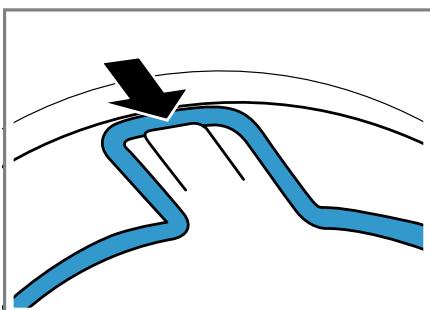
1. Atveriet durvis.

Pārbaudiet, vai trumulis ir tukšs.

2. Ievietojiet vilnas groza kājiņas durvju atvēruma caurumos.



3. No priekšpuses iekabiniet vilnas groza mēlīti augšējā āķī.



3 Programmas ar vilnas grozu startēšana

UZMANĪBU!

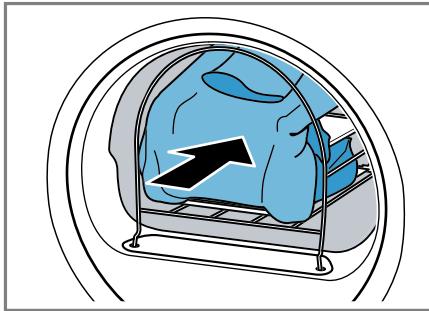
Ja vilnas grozā ievietotā veļa griešanās laikā saskaras ar tvertni vai tvertnes ribām, veļa var izraisīt materiālus un ierīces bojājumus.

- ▶ Ievietojiet veļu ieliktnī vai vilnas grozā tā, lai tā neskartu tvertni un tvertnes ribas.

Prasība: Vilnas grozs ir ievietots iekārtā.

→ "Vilnas groza ievietošana", Lappuse 44

- Lieciet veļu uzreiz vilnas grozā vai izmantojiet ieliktni.
→ "Vilnas groza izmantošanas piemēri", Lappuse 45



- Aizveriet durvis.
- Iestatiet programmu, kas ir piemērota žāvēšanai vilnas grozā.
Ievērojet programmas aprakstu.
- Vajadzības gadījumā pielāgojiet programmas laiku.
Ievērojiet vilnas grozā ievietotajai veļai ieteicamo programmas laiku:

| Veļa | Programmas laiks stundas:minūtēs |
|------------------------|---|
| Plāns vilnas džemperis | apm. 1:20 |
| Biezs vilnas džemperis | apm. 1:30 – 3:00 |
| Svārki | apm. 1:00 – 1:30 |
| Bikses | apm. 1:00 – 1:30 |
| Cimdi | apm. 0:30 |
| Sporta apavi | apm. 1:30 / ar vēdināšanu maks. 2:00 |

Padoms: Ja veļa ir bieza vai sastāv no vairākiem slāniem, iestatiet garāku programmas laiku.

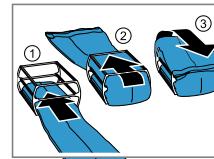
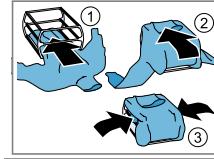
- Palaidiet programmu.

4 Vilnas groza izmantošanas piemēri

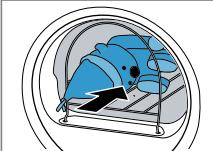
UZMANĪBU!

Ja vilnas grozā ievietotā veļa griešanās laikā saskaras ar tvertni vai tvertnes ribām, veļa var izraisīt materiālus un ierīces bojājumus.

- Ievietojiet veļu ieliktni vai vilnas grozā tā, lai tā neskartu tvertni un tvertnes ribas.

| Piemērs | Lietojums |
|--|---|
|  | Lieciet nesalocītu veļu ieliktnī. Piezīme: Pirms žāvēšanas centrifugējiet veļu. |
|  | Džemperis |

Iv Vilnas groza izmantošanas piemēri

| Piemērs | Lietojums |
|-----------------------|---|
| Sporta apavi | <p>Paceliet apavu mēlīti.</p> <p>Iznemiet pēdiņas vai papēžu ie-liktnus.</p> <p>Ievietojiet vilnas grozā sarullētu dvieli, lai izveido- tu slīpu pamatni novietošanai.</p> <p>Novietojiet ap- avus ar papēdi uz dvieļa.</p> <p>Piezīme: Neiz- mantojiet ieliktni. Nežāvējiet ādas apavus vai ap- avus ar ādas ele- mentiem.</p>  |
| Mīkstās rotāļlie- tas | <p>Leieciet mīksto rotāļlietu vilnas grozā.</p> <p>Piezīme: Neiz- mantojiet ieliktni. Žāvējot vairākas vai nelielas mīk- stās rotāļlietas, gādājiet, lai tās nevarētu izkrist no vilnas groza.</p>  |

1 Veiligheidsaanwijzingen

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht.

Opmerking: Neem ook de informatie over de veiligheid en ter vermindering van materiële schade in de gebruiksaanwijzing van de machine in acht.

⚠ WAARSCHUWING

Kans op verstikking!

Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikken raken en stikken.

- ▶ Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.
- ▶ Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.

LET OP!

Het gebruik met onvolledig of defect toebehoren kan de werking van het apparaat hinderen of materiële schade en schade aan het apparaat veroorzaken.

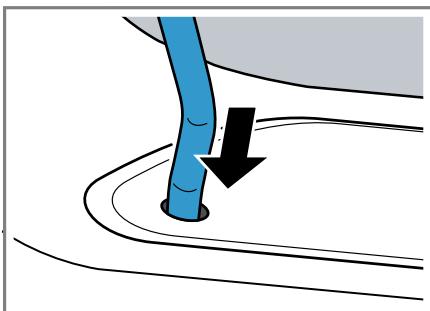
- ▶ Het apparaat niet met onvolledig of defect toebehoren gebruiken.
- ▶ Het toebehoren vóór het gebruik van het apparaat vervangen.

2 Wolkorf plaatsen

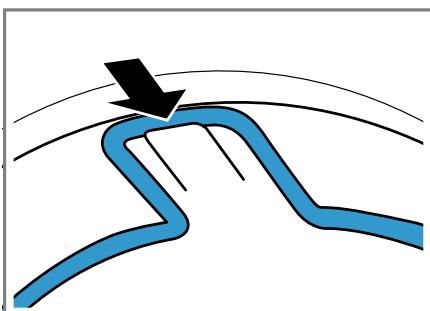
1. De deur openen.

Zorg ervoor dat de trommel leeg is.

2. De voeten van de wolkorf in de gaten van de deuropening plaatsen.



3. De nok van de wolkorf frontaal in de bovenste haak plaatsen.



3 Programma met wolkorf starten

LET OP!

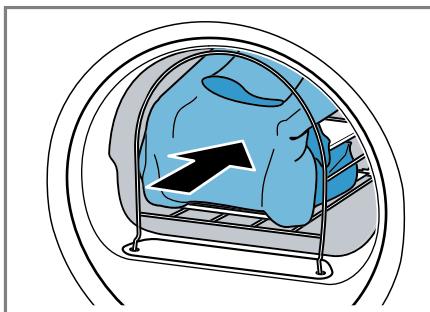
Als stukken wasgoed in de wolkorf de draaiende trommel of de trommelribben raken, kunnen de stukken wasgoed tot materiële schade en schade aan het apparaat leiden.

- ▶ De stukken wasgoed zo in het inzetstuk of wolkorf leggen dat ze de trommel en de trommelribben niet raken.

Vereiste: De wolkorf is in het apparaat geplaatst.
→ "Wolkorf plaatsen", Pagina 47

nl Gebruiksvoorbeelden wolkorf

1. De stukken wasgoed direct of met het inzetstuk in de wolkorf leggen.
→ "Gebruiksvoorbeelden wolkorf",
Pagina 48



2. De deur sluiten.
3. Een programma instellen dat geschikt is voor het drogen met de wolkorf.
Neem de programmabeschrijving in acht.
4. Indien nodig de programmaduur aanpassen.
Neem de aanbevolen programmaduur voor stukken wasgoed in de wolkorf in acht:

| Stuk wasgoed | Programma-duur in uren:minuten |
|-------------------|----------------------------------|
| Dunne wollen trui | ca. 1:20 |
| Dikke wollen trui | ca. 1:30 - 3:00 |
| Rok | ca. 1:00 - 1:30 |
| Broek | ca. 1:00 - 1:30 |
| Handschoenen | ca. 0:30 |
| Sportschoenen | ca. 1:30 / met luchten max. 2:00 |

Tip: Verleng de programmaduur bij dikke stukken wasgoed of stukken wasgoed uit meerdere lagen.

5. Het programma starten.

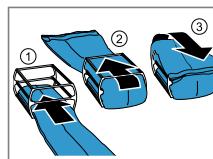
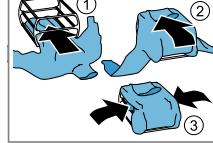
6. Na het einde van het programma de wolkorf verwijderen.

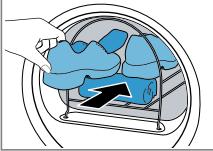
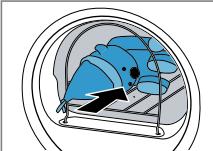
4 Gebruiksvoorbeelden wolkorf

LET OP!

Als stukken wasgoed in de wolkorf de draaiende trommel of de trommelribben raken, kunnen de stukken wasgoed tot materiële schade en schade aan het apparaat leiden.

- De stukken wasgoed zo in het inzetstuk of wolkorf leggen dat ze de trommel en de trommelribben niet raken.

| Voorbeeld | Gebruik |
|--|--|
|  | De stukken wasgoed los in het inzetstuk leggen. Opmerking: De stukken wasgoed vóór het drogen centrifugeren. |
|  | Pullovers |

| Voorbeeld | Gebruik |
|---------------|--|
| Sportschoenen | <p>De tong van de schoenen optillen.</p>  <p>De inlegzolen of hielkussens verwijderen.</p> <p>Een opgerolde handdoek in de wolkorf leggen om een schuin contactvlak te vormen.</p> <p>De schoenen met de hak op de handdoek leggen.</p> <p>Opmerking: Het inzetstuk niet gebruiken. Geen leren schoenen of deels leren schoenen drogen.</p> |
| Knuffeldieren | <p>Het knuffeldier in de wolkorf leggen.</p>  <p>Opmerking: Het inzetstuk niet gebruiken. Er voor zorgen dat meerdere of kleine knuffeldieren niet uit de wolkorf vallen.</p> |

1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa.

Uwaga: Ponadto należy przestrzegać informacji dotyczących bezpieczeństwa i zapobiegania szkodom materialnym zamieszczonych w instrukcji obsługi urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE

Ryzyko uduszenia się!

Dzieci mogą sobie naciągnąć materiały opakowania na głowę lub zawiązać się w nie i udusić się.

- ▶ Materiały z opakowania należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie pozwalać dzieciom na zabawę opakowaniem, a szczególnie folią.

UWAGA!

Używanie urządzenia z niekompletnym lub uszkodzonym wyposażeniem może mieć negatywny wpływ na funkcje urządzenia i może prowadzić do szkód materialnych i uszkodzeń urządzenia.

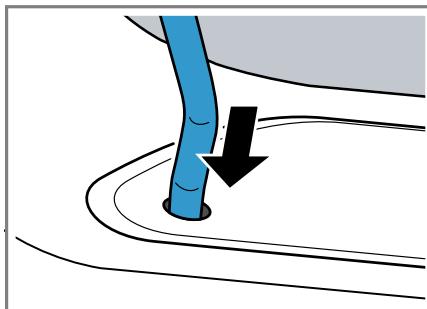
- ▶ Nie używać urządzenia z niekompletnym lub uszkodzonym wyposażeniem.
- ▶ Wymienić odpowiednie wyposażenie przed uruchomieniem urządzenia.

2 Założyć koszyk na wełnę

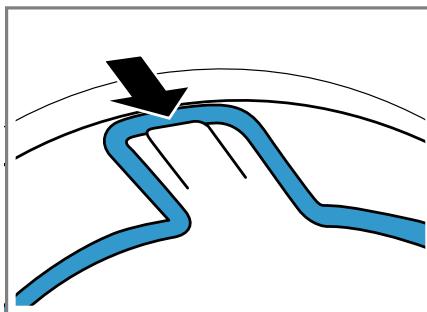
1. Otworzyć drzwi.

Upewnić się, że bęben jest pusty.

2. Włożyć nóżki przyssawkowe kosza na wełnę w otwory od strony otworu drzwiowego.



3. Ucho koszyka na wełnę zaczepić z przodu o górny haczyk.



3 Włączyć program z koszykiem na wełnę

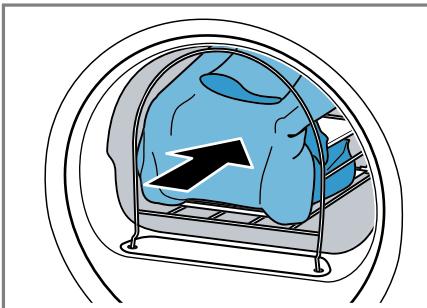
UWAGA!

Jeśli tekstylia w koszyku na wełnę dotkną obracającego się bębna lub żeber bębna, może to spowodować uszkodzenie tekstyliów i urządzenia.

- ▶ Tekstylia umieścić we wkładzie lub koszyku na wełnę w taki sposób, aby nie stykały się z bębnem i żebrami bębna.

Wymaganie: Koszyk na wełnę jest umieszczony w urządzeniu.
→ "Założyć koszyk na wełnę",
Strona 50

1. Tekstylia umieścić bezpośrednio w koszyku na wełnę lub we wkładzie.
→ "Przykłady zastosowania koszyka na wełnę", Strona 51



2. Zamknąć drzwi.
3. Ustawić program odpowiedni do suszenia z koszem na wełnę.
Przestrzegać opisu programu.
4. W razie potrzeby dostosować czas trwania programu.

Należy przestrzegać zalecanego czasu trwania programu dla tekstyliów w koszyku na wełnę:

| Jedna sztuka tekstyliów | Czas trwania programu w godzinach:minutach |
|-------------------------|--|
| Cienki sweter wełniany | ok. 1:20 |
| Gruby sweter wełniany | ok. 1:30 - 3:00 |
| Spódnica | ok. 1:00 - 1:30 |
| Spodnie | ok. 1:00 - 1:30 |
| Rękawiczki | ok. 0:30 |
| Buty sportowe | ok. 1:30 / z wie-trzeniem maks. 2:00 |

Wskazówka: W przypadku grubych lub wielowarstwowych tekstyliów czas trwania programu należy wydłużyć.

5. Włączyć program.
6. Po zakończeniu programu wyjąć kosz na wełnę.

4 Przykłady zastosowania koszyka na wełnę

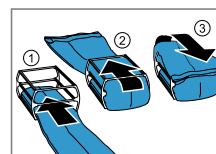
UWAGA!

Jeśli tekstyla w koszyku na wełnę dotkną obracającego się bębna lub żeber bębna, może to spowodować uszkodzenie tekstyliów i urządzenia.

- Tekstylia umieścić we wkładzie lub koszyku na wełnę w taki sposób, aby nie stykały się z bębnem i żebrami bębna.

Przykład

Spodnie lub spódniczka

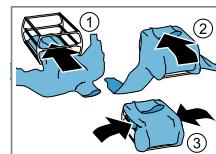


Zastosowanie

Rozluźnione tekstyla umieścić we wkładzie.

Uwaga: Przed rozpoczęciem suszenia odwrócić pranie.

Sweter



pl Przykłady zastosowania koszyka na wełnę

| Przykład | Zastosowanie |
|------------------------|---|
| Buty sportowe | <p>W butach podnieść język. Wyjąć wkładki i/ lub podpiętki. Włożyć do koszyka na wełnę zwi- nięty w rulon ręcznik, aby stworzyć możli- wość postawie- nia butów pod skosem. Postawić buty obcasami na ręczniku.</p> <p>Uwaga: Nie sto- sować wkładki. Nie suszyć obu- wia ze skóry lub ze skórzonymi elementami.</p> |
| Maskotki pluszo- we | <p>Włożyć maskotkę do koszyka na wełnę.</p> <p>Uwaga: Nie sto- sować wkładki. Upewnić się, że maskotki nie wy- padną z koszyka na wełnę, jeśli jest ich więcej lub jeśli są małe.</p> |

1 Instruções de segurança

Respeite as seguintes indicações de segurança.

Nota: Respeite adicionalmente as informações no manual de instruções da máquina sobre segurança e para evitar danos materiais.

⚠ AVISO

Risco de asfixia!

As crianças podem colocar o material de embalagem sobre a cabeça ou enrolar-se no mesmo e sufocar.

- ▶ Manter o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- ▶ Não permitir que as crianças brinquem com o material de embalagem.

ATENÇÃO!

O funcionamento com acessórios incompletos ou defeituosos pode afetar a função do aparelho ou causar danos materiais e no aparelho.

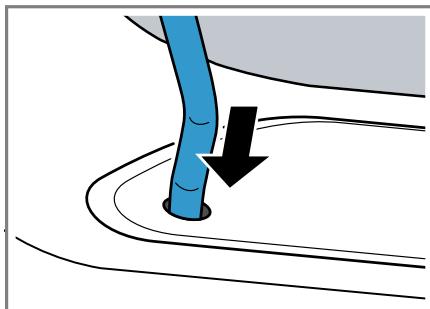
- ▶ Não operar o aparelho com acessórios incompletos ou defeituosos.
- ▶ Substituir acessórios correspondentes antes do funcionamento do aparelho.

2 Colocar o cesto para peças de lã

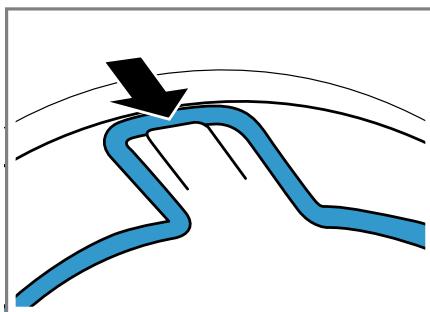
1. Abrir a porta.

Certifique-se de que o tambor está vazio.

2. Coloque os pés do cesto para peças de lã nos orifícios da abertura da porta.



3. Aplique a patilha do cesto para peças de lã frontalmente no gancho superior.



3 Iniciar o programa com cesto para peças de lã

ATENÇÃO!

Se as peças de roupa no cesto para peças de lã tocarem no tambor em rotação ou nas aletas do tambor, as peças de roupa podem originar danos materiais e danos no aparelho.

- ▶ Coloque as peças de roupa na aplicação ou no cesto para peças de lã, de forma a que não toquem no tambor ou nas aletas do tambor.

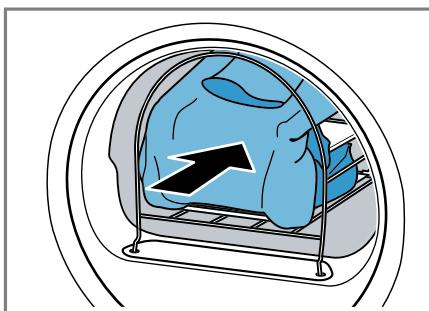
pt Exemplos de utilização do cesto para peças de lã

Requisito: O cesto para peças de lã encontra-se colocado dentro do aparelho.

→ "Colocar o cesto para peças de lã", Página 53

1. Coloque as peças de roupa diretamente ou com a aplicação no cesto para peças de lã.

→ "Exemplos de utilização do cesto para peças de lã", Página 54



2. Feche a porta.
3. Regule um programa adequado para secar com o cesto para peças de lã.

Preste atenção à descrição do programa.

4. Se necessário, adapte a duração do programa.

Respeite o tempo de duração do programa recomendado para peças de roupa no cesto para peças de lã:

| Peça de roupa | Tempo de duração do programa em horas:minutos |
|-----------------------|---|
| Pullover de lã fino | aprox. 1:20 |
| Pullover de lã grosso | aprox. 1:30 - 3:00 |
| Saia | aprox. 1:00 - 1:30 |

| Peça de roupa | Tempo de duração do programa em horas:minutos |
|---------------|---|
| Calças | aprox. 1:00 - 1:30 |
| Luvas | aprox. 0:30 |
| Sapatilhas | aprox. 1:30 / com arejamento, no máx. 2:00 |

Dica: Prolongue o tempo de duração do programa no caso de peças de vestuário grossas ou com múltiplas camadas.

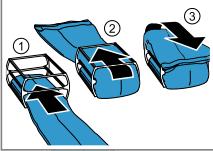
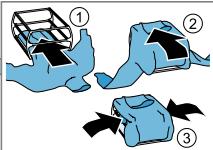
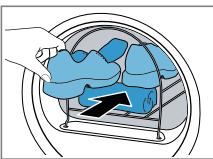
5. Inicie o programa.
6. No fim do programa, retire o cesto para peças de lã.

4 Exemplos de utilização do cesto para peças de lã

ATENÇÃO!

Se as peças de roupa no cesto para peças de lã tocarem no tambor em rotação ou nas aletas do tambor, as peças de roupa podem originar danos materiais e danos no aparelho.

- Coloque as peças de roupa na aplicação ou no cesto para peças de lã, de forma a que não toquem no tambor ou nas aletas do tambor.

| Exemplo | Utilização | Exemplo | Utilização |
|----------------|--|---------|--|
| Calças ou saia | <p>Coloque as peças de roupa de forma solta na aplicação.</p> <p>Nota: Centrifugar as peças de roupa antes de secar.</p>  | | <p>ou peluches pequenos, estes não caem para fora do cesto para peças de lã.</p> |
| Pullover |  | | |
| Sapatinhas | <p>Levante a língua da sapatilha.</p> <p>Retire as palmilhas ou almofadas de calcanhар.</p> <p>Coloque uma toalha enrolada no cesto para peças de lã, de modo a formar uma superfície de apoio inclinada.</p> <p>Coloque as sapatilhas com o salto sobre a toalha.</p> <p>Nota: Não utilize a aplicação.</p> <p>Não seque calçado de pele ou com partes em pele.</p>  | | |
| Peluches | <p>Coloque o peluche no cesto para peças de lã.</p> <p>Nota: Não utilize a aplicação.</p> <p>Certifique-se de que se existirem vários peluches</p>  | | |

1 Instrucțiuni privind siguranță

Respectați următoarele instrucțiuni de siguranță.

Notă: Respectați, de asemenea, și informațiile privind siguranța și evitarea deteriorărilor prezentate în manualul de utilizare a aparatului.

⚠ AVERTISMENT

Pericol de asfixiere!

Copiii se pot înfășura în ambalaj sau și-l pot trage pe cap, asfixiindu-se.

- ▶ Nu lăsați copii în apropierea ambalajului.
- ▶ Nu lăsați copii să se joace cu materialul de ambalaj.

ATENȚIE!

Utilizarea de accesorii incomplete sau defecte poate afecta funcționarea aparatului sau poate provoca pagube materiale ori deteriorarea aparatului.

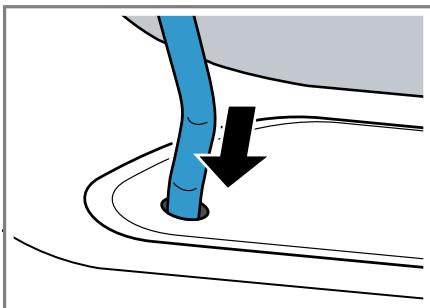
- ▶ Nu utilizați aparatul cu accesorii incomplete sau defecte.
- ▶ Înainte de a pune aparatul în funcțiune, introduceți în acesta accesorii corespunzătoare.

2 Montarea coșului pentru articole din lână

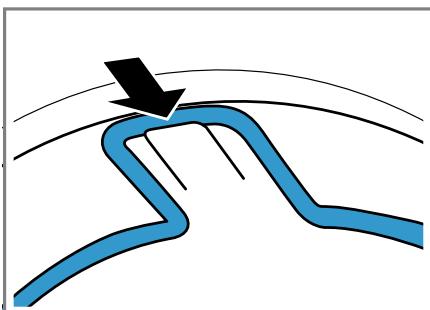
1. Deschideți hubloul.

Asigurați-vă că tamburul este gol.

2. Introduceți picioarele coșului pentru articole din lână în orificiile din spațiul de deschidere a hubloului.



3. Introduceți eclisa coșului pentru articole din lână în cârligele superioare din față.



3 Pornirea programului cu coșul pentru articole din lână

ATENȚIE!

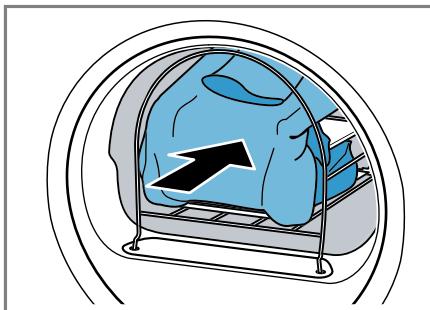
Dacă rufelete din coșul pentru articole din lână intră în contact cu tamburul aflat în rotație sau cu nervurile tamburului, rufelete și aparatul pot suferi deteriorări.

- ▶ Introduceți rufelete în inserție sau în coșul pentru articole din lână satfel încât acestea să nu intre în contact cu tamburul și cu nervurile acestuia.

Cerință: Coșul pentru articole din lână este introdus în aparat.

→ "Montarea coșului pentru articole din lână", Pagina 56

1. Introduceți rufelete direct sau cu inserția în coșul pentru articole din lână.
→ "Exemple de utilizare a coșului pentru articole din lână", Pagina 57



2. Închideți ușa aparatului.
3. Setați un program adecvat pentru uscarea cu coșul pentru articole din lână.
Tineți cont de descrierea programului.
4. Dacă este necesar, adaptați durata programului.
Tineți cont de durata recomandată a programului pentru rufelete din coșul pentru articole din lână:

| Articol de îmbrăcăminte | Durata a programului în ore:minute |
|--------------------------|------------------------------------|
| Pulover subțire din lână | aproximativ 1:20 |
| Pulover gros din lână | aproximativ 1:30 - 3:00 |
| Fustă | aproximativ 1:00 - 1:30 |
| Pantaloni | aproximativ 1:00 - 1:30 |

Articol de îmbrăcăminte Durata a programului în ore:minute

| | |
|---------------|--|
| Mănuși | aproximativ 0:30 |
| Pantofi sport | aproximativ 1:30/cu ventila-re max. 2:00 |

Recomandare: Prelungați durata programului în cazul rufelor groase sau în mai multe straturi.

5. Porniți programul.
6. După finalizarea programului, scoateți coșul pentru articole din lână din aparat.

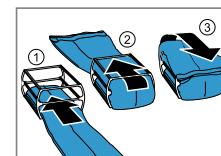
4 Exemple de utilizare a coșului pentru articole din lână

ATENȚIE!

Dacă rufelete din coșul pentru articole din lână intră în contact cu tamburul aflat în rotație sau cu nervurile tamburului, rufelete și aparatul pot suferi deteriorări.

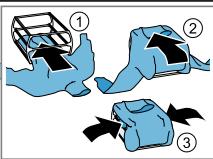
- Introduceți rufelete în inserție sau în coșul pentru articole din lână satfel încât acestea să nu intre în contact cu tamburul și cu nervurile acestuia.

| Exemplu | Utilizare |
|---------------------|--|
| Pantaloni sau fustă | Introduceți lejer rufelete în inserție. Notă: Centrifugați rufelete înainte de uscare. |



Pulover

ro Exemple de utilizare a coșului pentru articole din lână

| Exemplu | Utilizare |
|--|---|
|  | <p>Pantofi sport</p> <p>Ridicați limba pantofilor.</p> <p>Scoateți branțurile sau talonetele.</p> <p>Introduceți un prosop rulat în coșul pentru articole din lână, pentru a se forma o suprafață de contact înclinată.</p> <p>Așezați pantofii cu tocul pe prosop.</p> <p>Notă: Nu folosiți inserția.</p> <p>Nu uscați încălțăminte din piele sau cu inserții de piele.</p> |
|  | <p>Jucării de plus</p> <p>Așezați jucăria de plus în coșul pentru articole din lână.</p> <p>Notă: Nu folosiți inserția.</p> <p>Asigurați-vă că mai multe jucării de plus sau jucăriile de plus de dimensiuni mici nu cad din coșul pentru articole din lână.</p> |

1 Bezpečnostné upozornenia

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

Poznámka: Dodržiavajte aj informácie o bezpečnosti a zabránení vecným škodám v návode na obsluhu spotrebiča.

⚠ VAROVANIE

Riziko udusenia!

Deti si môžu obalový materiál pretiahať cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusíť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

POZOR!

Prevádzka s neúplným alebo chybným príslušenstvom môže nepriaznívo ovplyvniť funkciu spotrebiča alebo viesť k vecným škodám a poškodiť spotrebič.

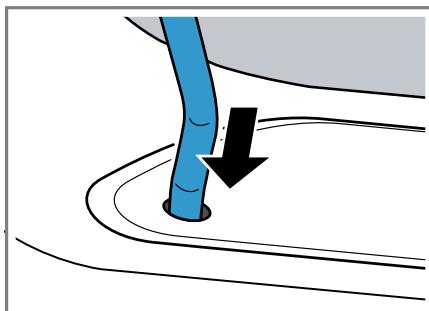
- ▶ Spotrebič neprevádzkujte s neúplným alebo chybným príslušenstvom.
- ▶ Pred prevádzkou spotrebiča vymerňte potrebné príslušenstvo.

2 Vloženie košíka na vlnu

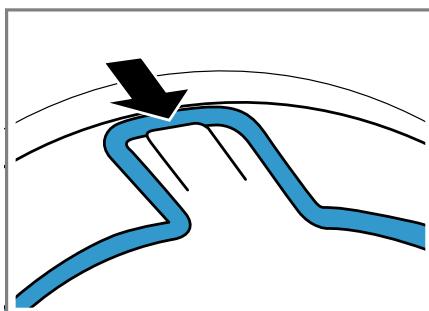
1. Otvorte dvierka.

Uistite sa, že je bubon prázdny.

2. Nožičky košíka na vlnu vložte do otvorov dvierok.



3. Jazýček košíka na vlnu vložte vpredu do horného háka.



3 Spustenie programu s košom na vlnu

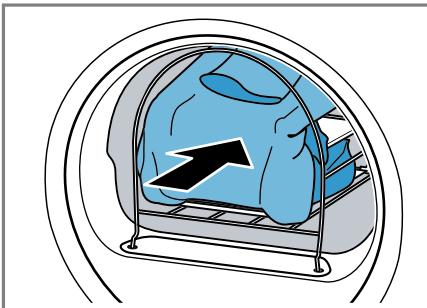
POZOR!

Ak sa kusy bielizne v koši na vlnu dotknú rotujúceho bubna alebo rebier bubna, kusy bielizne môžu spôsobiť vecné škody a poškodenie spotrebiča.

- ▶ Vložte kusy bielizne do vložky alebo koša na vlnu tak, aby sa nedotýkala bubna alebo rebier bubna.

Požiadavka: Kôš na vlnu je vložený v spotrebiči.
→ "Vloženie košíka na vlnu",
Strana 59

1. Vložte kusy bielizne do koša na vlnu priamo alebo s vložkou.
→ "Príklady použitia košíka na vlnu", Strana 60



2. Zatvorte dvierka.
3. Nastavte program, ktorý je vhodný na sušenie s košom na vlnu.
Rešpektujte popis programu.
4. V prípade potreby upravte čas trvania programu.
Dodržiavajte odporúčaný čas trvania programu pre bielizeň v koši na vlnu:

| Bielizeň | Čas trvania programu v hodinách:minútach |
|------------------|--|
| Tenký pulóver | cca 1:20 |
| Hrubý pulóver | cca 1:30 – 3:00 |
| Sukňa | cca 1:00 – 1:30 |
| Nohavice | cca 1:00 – 1:30 |
| Rukavice | cca 0:30 |
| Športové topánky | cca 1:30 / s prevetraním max. 2:00 |

Tip: Pri hrubej alebo viacvrstvovej bielizni čas trvania programu predlžte.

5. Spustite program.

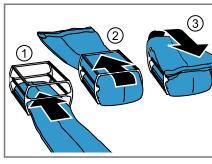
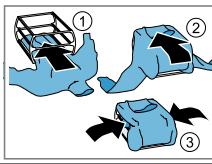
6. Po ukončení programu vyberte kôš na vlnu.

4 Príklady použitia košíka na vlnu

POZOR!

Ak sa kusy bielizne v koši na vlnu dotknú rotujúceho bubna alebo rebier bubna, kusy bielizne môžu spôsobiť vecné škody a poškodenie spotrebiča.

- Vložte kusy bielizne do vložky alebo koša na vlnu tak, aby sa nedotýkala bubna alebo rebier bubna.

| Príklad | Použitie |
|----------------------|---|
| Nohavice alebo sukňa | Uložte kusy bielizne voľne do vložky. Poznámka: Kusy bielizne pred sušením odstredte. |
| Pulóver |   |

| Príklad | Použitie |
|------------------|---|
| Športové topánky | <p>Vytiahnite jazyk topánky.</p> <p>Vyberte vložky do topánok alebo vložky na päty.</p> <p>Do košíka na vlnu vložte zrolovaný uterák tak, aby vznikla šikmá plocha na uloženie.</p> <p>Položte topánky podpätkom na uterák.</p> <p>Poznámka: Ne-používajte vložku. Nesušte obuv z kože alebo s koženými časťami.</p> |
| Plyšové hračky | <p>Položte plyšovú hračku do košíka na vlnu.</p> <p>Poznámka: Ne-používajte vložku. Zaistite, aby viac plyšových hračiek alebo malé plyšové hračky nevypadli z košíka.</p> |

1 Varnostna navodila

Upoštevajte naslednja varnostna navodila.

Opomba: Poleg tega upoštevajte informacije o varnosti in preprečevanju materialnih poškodb v navodilih za uporabo naprave.

OPOZORILO

Nevarnost zadušitve!

Otroci se lahko zavijejo v embalažo ali pa si slednje potegnejo preko glave in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z embalažnim materialom.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom.

POZOR!

Če aparat uporabljate z nepopolnim ali okvarjenim priborom, lahko aparat slabše deluje ali se poškoduje in povzroči materialno škodo.

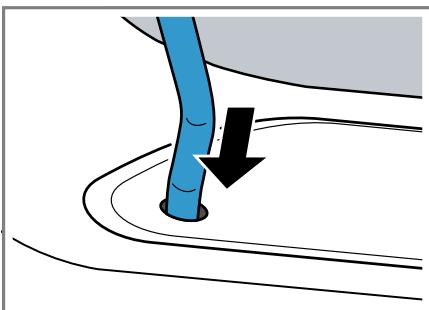
- ▶ Aparata ne uporabljajte z nepopolnim ali okvarjenim priborom.
- ▶ Pred uporabo aparata zamenjajte ustrezni pribor.

2 Vstavljanje košare za volno

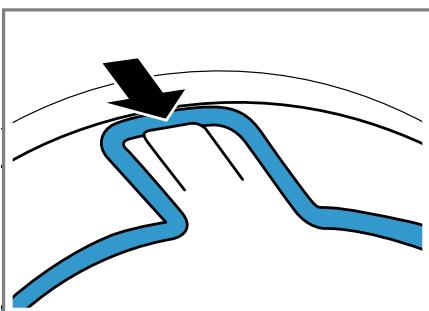
1. Odprite vrata.

Prepričajte se, da je boben prazen.

2. Noge košare za volno vstavite v luknje v vratni odprtini.



3. Jeziček košare za volno spredaj vstavite v zgornjo kljuko.



3 Vklop programa s košaro za volno

POZOR!

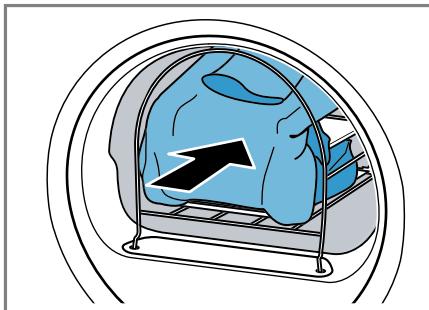
Če se kosi perila v košari za volno dotaknejo vrtečega se bobna ali reber bobna, lahko kosi perila povzročijo materialno škodo in poškodbo aparata.

- ▶ Kose perila položite v vložek ali v košaro za volno tako, da se ne dotikajo bobna ali reber bobna.

Zahetva: Košara za volno je vstavljená v aparat.

→ "Vstavljanje košare za volno",
Stran 62

- Kose perila neposredno ali z vložkom položite v košaro za volno.
→ "Primeri uporabe košare za volno", Stran 63



- Zaprite vrata.
- Nastavite program, primeren za sušenje s košaro za volno.
Upoštevajte opis programa.
- Po potrebi spremenite trajanje programa.
Upoštevajte priporočeno trajanje programa za kose perila v košari za volno:

| Kos perila | Trajanje programa v urah:minutah |
|----------------------|--|
| Tanek volnen pulover | pribl. 1:20 |
| Debel volnen pulover | pribl. 1:30–3:00 |
| Krilo | pribl. 1:00–1:30 |
| Hlače | pribl. 1:00–1:30 |
| Rokavice | pribl. 0:30 |
| Športna obutev | pribl. 1:30/s prezračevanjem maks. 2:00 |

Nasvet: Za debele ali večplastne kose perila podaljšajte trajanje programa.

- Vklopite program.
- Po koncu programa odstranite košaro za volno.

4 Primeri uporabe košare za volno

POZOR!

Če se kosi perila v košari za volno dotaknejo vrtečega se bobna ali reber bobna, lahko kosi perila povzročijo materialno škodo in poškodbo aparata.

- Kose perila položite v vložek ali v košaro za volno tako, da se ne dotikajo bobna ali reber bobna.

| Primer | Uporaba |
|-----------------|--|
| Hlače ali krilo | Perilo razrahljajte in ga položite v vložek. |
| Pulover | Opomba: Kose perila pred sušenjem ožemite v pralnem stroju. |

| Primer | Uporaba |
|-----------------|---|
| Športna obutev | <p>Jezik obutve dvignite.</p> <p>Odstranite vložke in blazinice na podplatih.</p> <p>V košaro za volno položite zvito brisačo, da lahko obutev postavite v poševni položaj.</p> <p>Obutev položite s peto na brisačo.</p> <p>Opomba: Vložka ne uporabite.</p> <p>Ne sušite usnjenne obutve ali obutve z usnjjenimi deli.</p> |
| Plišaste igrače | <p>Plišasto igračo položite v košaro za volno.</p> <p>Opomba: Vložka ne uporabite.</p> <p>Če je igrač veliko ali so majhne, pazite, da ne pada iz košare za volno.</p> |

1 Napomene za bezbednost

Pridržavajte se sledećih sigurnosnih napomena.

Napomena: Dodatno obratite pažnju na informacije o sigurnosti i sprečavanju materijalne štete u uputstvu za upotrebu uređaja.

⚠️ UPOZORENJE

Opasnost od gušenja!

Deca mogu ambalažni materijal da navuku sebi preko glave ili da se njime umotaju, pa da se tako uguše.

- ▶ Ambalažni materijal držite van domašaja dece.
- ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa ambalažnim materijalom.

PAŽNJA!

Rad sa nepotpunim ili neispravnim priborom može da ugrozi funkciju uređaja ili dovede do materijalne štete i oštećenja uređaja.

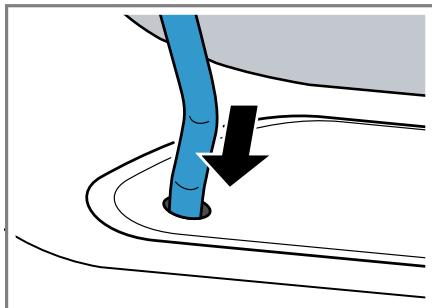
- ▶ Nemojte da koristite uređaj sa nepotpunim ili neispravnim priborom.
- ▶ Pre rada u uređaj postavite odgovarajući pribor.

2 Umetanje korpe za vunu

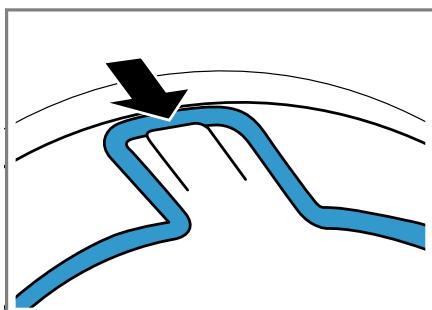
1. Otvorite vrata.

Uverite se da je bubanj prazan.

- 2 Vakuumsku nožicu korpe za vunu postavite u rupe na otvoru vrata.



- 3 Ušicu korpe za vunu postavite frontalno na gornju kuku.



3 Pokretanje programa sa korpom za vunu

PAŽNJA!

Kada komadi veša u korpi za veš dodirnu bubanj koji se okreće ili rebra bubnja, komadi veša mogu izazvati materijalnu štetu i oštećenja uređaja.

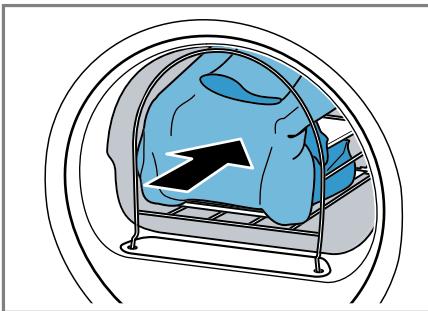
- ▶ Komade veša stavite u umetak ili korpu za vunu tako da ne dodiruju bubanj ili rebra bubnja.

Zahtev: Korpa za vunu je postavljena u uređaj.

→ "Umetanje korpe za vunu",
Stranica 65

sr Primeri upotrebe korpe za vunu

1. Komade veša stavite direktno ili sa umetkom u korpu za vunu.
→ "Primeri upotrebe korpe za vunu", Stranica 66



2. Zatvorite vrata.
3. Podesite program koji je pogodan za sušenje sa korporom za vunu.
Pogledajte opis programa.
4. Ako je potrebno prilagodite trajanje programa.
Vodite računa o preporučenom trajanju programa za komade veša u korpi za vunu:

| Komad veša | Trajanje programa u časovima:minutima |
|-----------------------|--|
| Tanak vuneni džemper | oko 1:20 |
| Debeli vuneni džemper | oko 1:30–3:00 |
| Suknja | oko 1:00–1:30 |
| Pantalone | oko 1:00–1:30 |
| Rukavice | oko 0:30 |
| Patike | oko 1:30 / sa ispuštanjem vazduha maks. 2:00 |

Savet: Kod debljih ili višeslojnih komada veša produžite trajanje programa.

5. Pokrenite program.

6. Nakon završetka programa izvadite korpu za vunu.

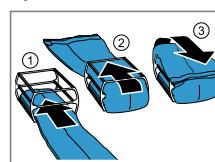
4 Primeri upotrebe korpe za vunu

PAŽNJA!

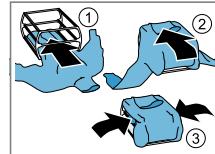
Kada komadi veša u korpi za veš dodirnu bubanj koji se okreće ili rebra bubnja, komadi veša mogu izazvati materijalnu štetu i oštećenja uređaja.

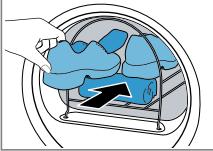
- Komade veša stavite u umetak ili korpu za vunu tako da ne dodiruju bubanj ili rebra bubnja.

| Primer | Upotreba |
|-------------------|---|
| Pantalone i sukњe | Komade veša rastresite i stavite ih tako u umetak. |
| Džemperi | Napomena: Komade veša pre sušenja centrifugirajte. |



Džemperi



| Primer | Upotreba |
|-----------------|---|
| Patike | <p>Podignite jezik obuće.</p>  <p>Izvadite uloške ili jastuke za pете.</p> <p>Za formiranje kosog položaja na-leganja, urolajte peškir i stavite ga u korpu za vunu.</p> <p>Petu obuće stavite na peškir.</p> <p>Napomena: Ne-mojte koristiti umetak.</p> <p>Nemojte sušiti kožnu obuću ili obuću koja ima kožne delove.</p> |
| Plišane igračke | <p>Stavite plišanu igračku u korpu za vunu.</p>  <p>Napomena: Ne-mojte koristiti umetak.</p> <p>Uverite se da plišane igračke ili male plišane igračke ne mogu ispasti iz korpe za vunu.</p> |

1 Säkerhetsanvisningar

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

Notera: Följ även säkerhetsanvisningarna i maskinens bruksanvisning för att undvika sakskador.

⚠ VARNING!

Kvävningsrisk!

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- ▶ Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

OBS!

Användning med ofullständigt eller trasigt tillbehör kan påverka maskinfunktionen eller ge sak- och maskinskador.

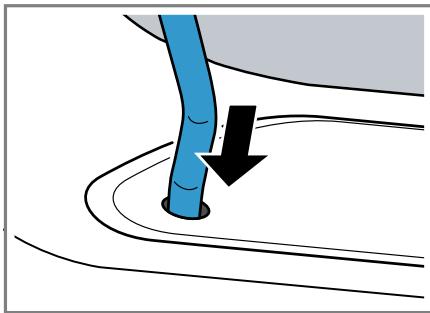
- ▶ Använd inte maskinen med ofullständigt eller trasigt tillbehör.
- ▶ Byt resp. tillbehör innan du använder maskinen.

2 Sätta i yllekorgen

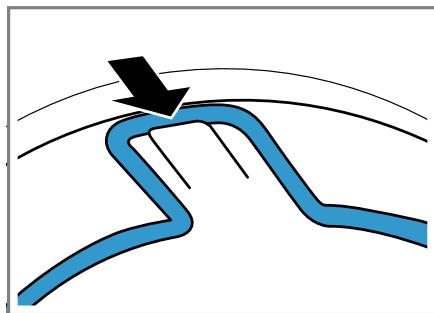
1. Öppna luckan.

Se till så att trumman är tom.

2. Sätt yllekorgens fötter i lucköppningshålen.



3. Sätt i yllekorgens flik fram till i övre haken.



3 Slå på program med yllekorg

OBS!

Kommer tvättgodset i yllekorgen i kontakt med den roterande trumman eller trumvalkarna, så kan tvättgodset ge sak- och maskinskador.

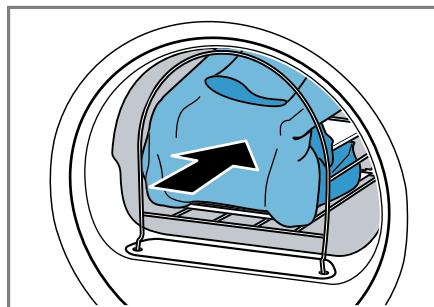
- ▶ Lägg tvättgodset i insatsen eller yllekorgen så att det inte får kontakt med trumman eller trumvalkarna.

Krav: Yllekorgen sitter i maskinen.

→ "Sätta i yllekorgen", Sid. 68

1. Lägg i tvättgodset direkt eller med insatsen i yllekorgen.

→ "Användningsexempel yllekorg",
Sid. 69



2. Stäng luckan.
3. Ställ in program avsett för torktumling med yllekorg.
Följ programbeskrivningen.
4. Anpassa programtiden, om det behövs.
Följ rekommenderad programtid för tvättgods i yllekorg:

| Separata plagg | Programtid i timmar:minuter |
|-----------------|---------------------------------|
| Tunn ylletröja | ca 1:20 |
| Tjock ylletröja | ca 1:30 - 3:00 |
| Kjol | ca 1:00 - 1:30 |
| Byxa | ca 1:00 - 1:30 |
| Handskar | ca 0:30 |
| Sportskor | ca 1:30/med vädring max. 2:00 h |

Tips! Förläng programtiden för tjockt och flerlagrigt tvättgods.

5. Slå på programmet.
6. Ta bort yllekorgen efter programslutet.

4 Användningsexempel yllekorg

OBS!

Kommer tvättgodset i yllekorgen i kontakt med den roterande trumman eller trumvalkarna, så kan tvättgodset ge sak- och maskinskador.

- Lägg tvättgodset i insatsen eller yllekorgen så att det inte får kontakt med trumman eller trumvalkarna.

| Exempel | Användning |
|------------------|--|
| Byxor eller kjol | Lägg tvättgodset löst i insatsen. Notera: Centrifugera tvättgodset före torktumling. |
| Tröja | |
| Sportskor | Dra upp plösen på skorna. Ta bort iläggssulor och hälkudrar. Lägg en hoprullad handduk i yllekorgen för att få en sned yta. Lägg skorna med hälen på handduken. Notera: Använd inte insatsen. Torktumla inte skor av läder eller med läderdelar. |
| Gosedjur | Lägg gosedjuret i yllekorgen. Notera: Använd inte insatsen. Se till så att gosedjuret inte faller ur yllekorgen om de är flera eller små. |

1 คำแนะนำด้านความปลอดภัย

โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำด้านความปลอดภัยต่อไปนี้

หมายเหตุ: นอกจากนี้ ให้ปฏิบัติตามข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยและการป้องกันไม่ให้เกิดความเสียหายต่อทัวร์พย์สินในคุณเมื่อการใช้งานเครื่อง

⚠️ คำเตือน

ระวังการขาดอากาศหายใจ!

เด็กอาจจะดึงวัสดุหินห่อมาสูบหัวหรือเอามาพันจุนขาดอากาศหายใจได้

- ▶ ห้ามทิ้งวัสดุหินห่อไว้ใกล้เด็ก
- ▶ ห้ามเด็กเล่นกับวัสดุหินห่อ

ข้อควรระวัง!

การใช้งานเครื่องโดยที่อุปกรณ์เสริมไม่ครบหรือชำรุดเสียหายอาจส่งผลกระทบต่อ

ฟังก์ชันของเครื่องหรือห้องให้เกิดความเสียหายต่อทัวร์พย์สินและตัวเครื่อง

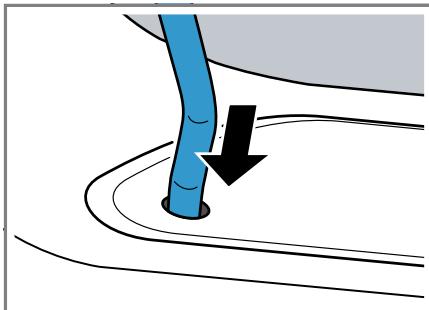
- ▶ ห้ามใช้งานเครื่องโดยที่อุปกรณ์เสริมไม่ครบหรือชำรุดเสียหาย
- ▶ เปลี่ยนอุปกรณ์เสริมที่เกี่ยวข้องก่อนใช้งานเครื่อง

2 การใส่ตະแกรงวางแผนผ้า

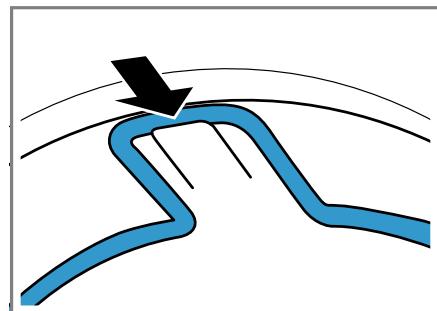
1. เปิดฝาเครื่อง

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีผ้าอยู่ในถังปืน

2. ใส่เข้าตະแกรงวางแผนผ้าเข้าไปในรูของตัวเปิดฝาเครื่อง



3 ใส่แบบของตະแกรงวางแผนผ้าเข้าไปในตະขอด้านบนจากทางด้านหน้า



3 การเริ่มโปรแกรมที่ใช้ตະแกรงวางแผนผ้า

ข้อควรระวัง!

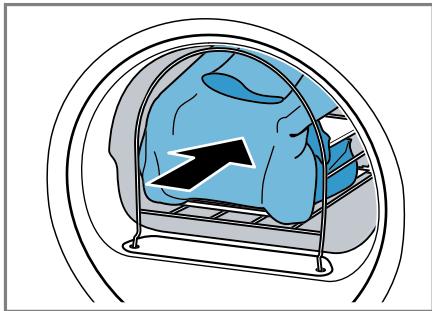
เลือกผ้าในตະแกรงวางแผนผ้าซึ่งล้มผัสกับถังปืนผ้าที่หมุนอยู่หรือโครงถังปืนผ้าอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทัวร์พย์สินและตัวเครื่องได้

- ▶ วางเลือกผ้าลงในชั้นวางผ้าหรือตະแกรงวางแผนผ้าในตำแหน่งที่ไม่ล้มผัสกับถังปืนผ้าและโครงถังปืนผ้า

ข้อกำหนด: ใส่ตະแกรงวางแผนผ้าเข้าไปในเครื่องแล้ว

→ "การใส่ตະแกรงวางแผนผ้า", หน้า 70

- วางแผนเสื้อผ้าลงในตะแกรงวางแผนผ้าโดยตรง หรือวางแผนลงในตะแกรงวางแผนผ้าโดยใช้ชั้นวางแผนผ้า → "ตัวอย่างการใช้งานตะแกรงวางแผนผ้า", หน้า 71



- ปิดฝาเครื่อง
- ตั้งค่าโปรแกรมให้เหมาะสมกับการอบแห้งโดยใช้ตัวแครงวางแผนผ้า ปฏิบัติตามคำอธิบายโปรแกรม
- ปรับระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมให้เหมาะสมมากที่สุด โปรดศึกษาระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมที่แนะนำสำหรับเสื้อผ้าในตะแกรงวางแผนผ้า:

| เสื้อผ้า | ระยะเวลาการทำงาน ของโปรแกรม (ขั้วโมง:นาที) |
|----------------------------------|---|
| เสื้อสู特เตอร์ชน สัตว์เนื้อ旺 | ประมาณ 1:20 |
| เสื้อสู特เตอร์ชน สัตว์เนื้อหนา | ประมาณ 1:30 - 3:00 |
| กระโปรง | ประมาณ 1:00 - 1:30 |
| กางเกง | ประมาณ 1:00 - 1:30 |
| ถุงมือ | ประมาณ 0:30 |
| รองเท้ากีฬา | ประมาณ 1:30 / พร้อมการถ่ายเท อากาศไม่เกิน 2:00 |

- เคล็ดลับ ขยายระยะเวลางานทำงานของโปรแกรมสำหรับผ้าเนื้อนานหรือผ้าหนาหลายชั้น
- เริ่มโปรแกรม
 - นำตะแกรงวางแผนผ้าออกหลังจากสิ้นสุดโปรแกรม

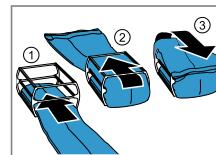
4 ตัวอย่างการใช้งานตะแกรงวางแผนผ้า

ข้อควรระวัง!

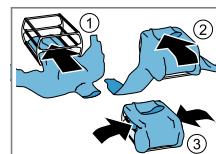
เลือผ้าในตะแกรงวางแผนผ้าซึ่งส้มผ้ากับถังป่นผ้าที่หมุนอยู่หรือโครงถังป่นผ้าอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและตัวเครื่องได้

- วางแผนเสื้อผ้าลงในชั้นวางแผนผ้าหรือตะแกรงวางแผนผ้าในตำแหน่งที่ไม่สัมผัสกับถังป่นผ้า และโครงถังป่นผ้า

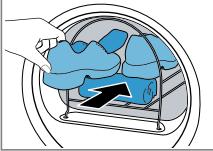
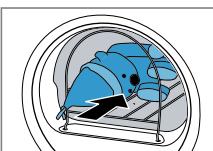
| ตัวอย่าง | การใช้งาน |
|--------------------|--|
| กระโปรงหรือ กางเกง | วางแผนเสื้อผ้าลงในชั้นวางแผนผ้า วางแผนผ้าอย่าง周年ๆ หมายเหตุ: ป่น เสื้อผ้าก่อนนำไปอบแห้ง |



เสื้อสู特เตอร์



th ตัวอย่างการใช้งานตะแกรงวางแผนผ้า

| ตัวอย่าง | การใช้งาน |
|-------------|---|
| รองเท้ากีฬา | <p>ยกลิ้นรองเท้าขึ้น ถอดแผ่นรองพื้น รองเท้าหรือแผ่น รองส้นเท้าออก ใส่ผ้าเช็ดตัวที่ม้วน แล้วลงในตะแกรง วางแผนผ้าเพื่อให้เกิด รูปทรงที่มีความ เรียบง่าย</p> <p>วางรองเท้าโดยให้ สันรองเท้าทับลงบน ผ้าเช็ดตัว</p> <p>หมายเหตุ: ไม่ต้อง^{ใช้ชั้นวางแผนผ้า} ไม่ควรอุบแห้ง รองเท้าที่ผลิตจาก หนังหรือมีส่วนผสม ของหนัง</p>  |
| ตุ๊กตาสัตว์ | <p>วางตุ๊กตาสัตว์ลงใน ตะแกรงวางแผนผ้า</p> <p>หมายเหตุ: ไม่ต้อง^{ใช้ชั้นวางแผนผ้า} ตรวจสอบให้แน่ใจ ว่าตุ๊กตาสัตว์หลาย ตัวหรือตุ๊กตาสัตว์ ขนาดเล็กไม่หล่นลง จากตะแกรงวางแผนผ้า</p>  |

1 Güvenlikle ilgili uyarılar

Aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınır.

Not: Ayrıca cihazın kullanım kılavuzundaki güvenlik ve maddi hasarı önleme ile ilgili bilgileri de dikkate alınır.

UYARI

Boğulma tehlikesi!

Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.

- ▶ Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
- ▶ Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.

DİKKAT!

Eksik veya arızalı aksesuarla işletim, cihaz fonksiyonunu etkileyebilir veya maddi hasara ve cihaz hasarına neden olabilir.

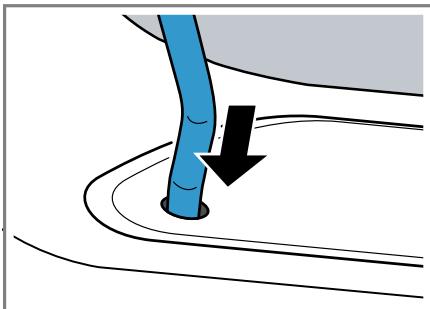
- ▶ Cihaz eksik veya arızalı aksesuarla çalıştırılmamalıdır.
- ▶ İlgili aksesuar, cihaz çalıştırılmadan önce değiştirilmelidir.

2 Yün sepetinin kullanılması

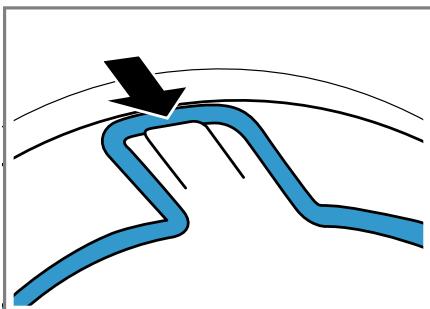
1. Kapağı açınız.

Tamburun boş olduğundan emin olunuz.

2. Yün sepetin ayaklarını kapıdaki deliklere yerleştiriniz.



3. Yün sepetinin tırnağını önden üst kancaya takınız.



3 Yün sepeti ile programın başlatılması

DİKKAT!

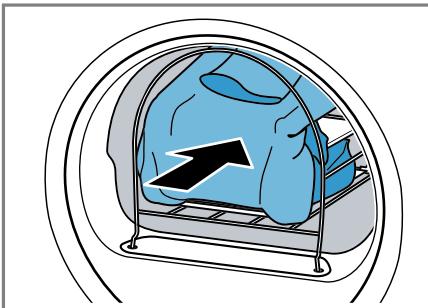
Yün sepetindeki çamaşırlar dönen tambura veya tambur çizgilerine temas ederse, çamaşırlar maddi hasarlara veya cihaz hasarlarına neden olabilir.

- ▶ Çamaşırları yün sepetindeki göze yerleştirirken bunların tambura veya tambur çizgilerine temas etmediğinden emin olunuz.

tr Yün sepeti uygulama örnekleri

Gereklilik: Yün sepeti cihaza yerleştirilmiştir.
→ "Yün sepetinin kullanılması",
Sayfa 73

1. Çamaşırlar doğrudan veya göz ile yün sepette koyulmalıdır.
→ "Yün sepeti uygulama örnekleri",
Sayfa 74



2. Kapağı kapatınız.
3. Yün sepeti ile kurutmaya uygun bir program ayarlayınız.

Program tanımına dikkat ediniz.

4. Gerekirse program süresini ayarlayınız.
Yün sepetindeki çamaşır için önerilen program süresini dikkate alınız:

| Çamaşır | Saat:Dakika cinsinden program süresi |
|-----------------|--|
| İnce yün kazak | yakl. 1:20 |
| Kalın yün kazak | yakl. 1:30 - 3:00 |
| Etek | yakl. 1:00 - 1:30 |
| Pantolon | yakl. 1:00 - 1:30 |
| Eldiven | yakl. 00:30 |
| Spor ayakkabı | yakl. 1:30 / havalandırma ile maks. 2:00 |

İpucu: Kalın veya katmanlı çamaşırlarda program süresini uzatınız.

5. Program başlatılmalıdır.
6. Program sona erdikten sonra yün sepeti çıkarılmalıdır.

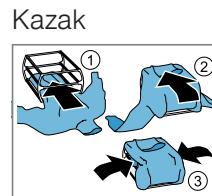
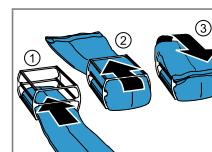
4 Yün sepeti uygulama örnekleri

DİKKAT!

Yün sepetindeki çamaşırlar dönen tambura veya tambur çizgilerine temas ederse, çamaşır maddi hasarlara veya cihaz hasarlarına neden olabilir.

- Çamaşırı yün sepetindeki göze yerleştirirken bunların tambura veya tambur çizgilerine temas etmediğinden emin olunuz.

| Örnek | Kullanımı |
|--------------------|---|
| Pantolon veya etek | Çamaşırlar hafifçe silkelerek parçaya yerleştirilmelidir. |
| Kazak | Not: Çamaşır kurutmadan önce sıkılmalıdır. |



| Örnek | Kullanımı |
|----------------|---|
| Spor ayakkabı | Ayakkabıların dili kaldırılmalıdır. İç tabanlar veya topuk yastıkları çıkarılmalıdır. Eğimli bir temas yüzeyi oluşturmak için rulo yapılmış havlu yün sepette yerleştirilmelidir. Ayakkabilar ökçesinden el havlusunun üzerine koyulmalıdır. Not: Parça kullanılmamalıdır. Deri veya deri parçalar içeren ayakkabilar kurutulmamalıdır. |
| Bez oyuncaklar | Peluş oyuncaklar yün sepette koyulmalıdır. Not: Parça kullanılmamalıdır. Birden fazla peluş oyuncağın veya küçük peluş oyuncakların yün sepetinden düşmediğinden emin olunmalıdır. |

1 Правила техніки безпеки

Дотримуйтесь наступних правил техніки безпеки.

Зауваження: Врахуйте додаткову інформацію в інструкції з експлуатації приладу щодо безпеки та уникнення матеріальних збитків.

⚠ УВАГА!

Небезпека удушення!

Діти можуть натягти пакувальні матеріали собі на голову або загорнутися в них і задихнутися.

- ▶ Бережіть пакувальні матеріали від дітей.
- ▶ Не дозволяйте дітям грatisis з пакувальним матеріалом.

УВАГА!

Робота з не повністю встановленим або несправним пристроям може погіршити роботу пристроя або привести до пошкодження майна та пристроя.

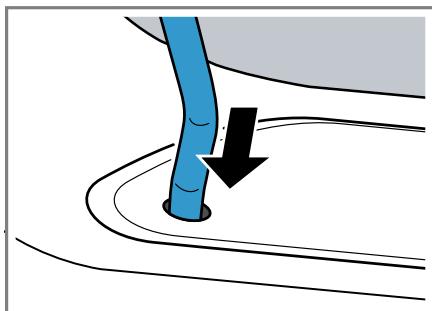
- ▶ Не експлуатуйте пристрій з не повністю встановленим або несправним пристроями.
- ▶ Перед експлуатацією пристроя замініть відповідне пристрій.

2 Встановлення кошика для вовни

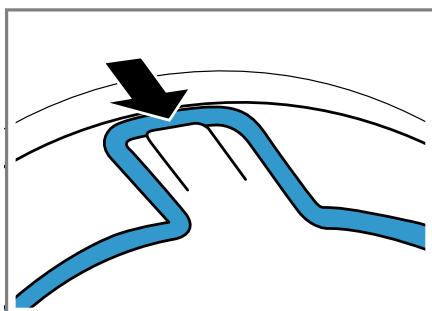
1. Відчиніть дверцята.

Переконайтесь, що барабан порожній.

2. Вставте ніжки кошика для вовни в отвори у отворі дверей.



3. Вставте язичок кошика для вовни у верхній гачок спереду.



3 Запуск програми праці з кошиком для вовни

УВАГА!

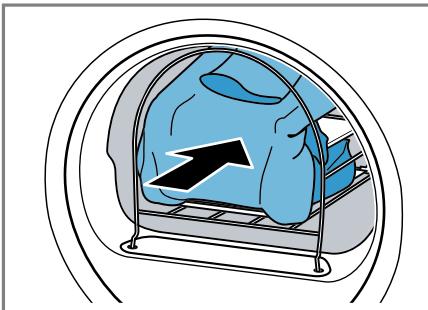
Якщо предмети близні з кошику для вовни торкаються барабану або його ребер під час обертання, це може привести до пошкодження близні і пристроя.

- ▶ Помістіть предмети близні у вставку для кошика для вовни так, щоб вони не торкалася барабана і його ребер.

Вимога: Кошик для вовни вставляється в прилад.

→ "Встановлення кошика для вовни", Стор. 76

1. Помістіть предмет білизни зі вставкою (або без неї) в кошик для вовни.
→ "Приклади використання кошика для вовни", Стор. 77



2. Зачиніть дверцята.
3. Налаштуйте програму для сушіння з кошиком для вовни.
- Зважайте на опис програми.
4. За потреби скоригуйте тривалість програми.

Дотримуйтесь рекомендованої тривалості програми для предметів білизни в кошику для вовни:

| Предмет білизни | Тривалість програми в годинах:хвилинах |
|-----------------|--|
|-----------------|--|

Тонкий вовняний светр прибл. 1:20

Товстий вовняний светр прибл. 1:30 - 3:00

Спідниця прибл. 1:00 - 1:30

Штани прибл. 1:00 - 1:30

Рукавички прибл. 0:30

| Предмет білизни | Тривалість програми в годинах:хвилинах |
|-----------------|--|
|-----------------|--|

Спортивне взуття прибл. 1:30 / з провітрюванням макс. 2:00

Порада: При пранні товстих або багатошарових речей слід збільшити тривалість програми.

5. Запустіть програму.
6. Після закінчення програми вийміть кошик для вовни.

4 Приклади використання кошика для вовни

УВАГА!

Якщо предмети білизни з кошику для вовни торкаються барабану або його ребер під час обертання, це може привести до пошкодження білизни і приладу.

- Помістіть предмети білизни у вставку для кошика для вовни так, щоб вони не торкалася барабана і його ребер.

| Наприклад | Застосування |
|--------------------|--|
| Штани або спідниця | Розправте білизну та помістіть у кошик. |
| | Зауваження: Відіжміть білизну перед сушінням. |
| Світр | |
| | |

| Наприклад | Застосування |
|------------------|--|
| Спортивне взуття | <p>Підніміть язичок взуття.</p> <p>Зніміть устілки або підп'ястники.</p> <p>Покладіть згорнутий рушник у кошик для вовни, щоб створити похилу поверхню.</p> <p>Покладіть взуття каблуками на рушник.</p> <p>Зауваження: Не використовуйте вставку.</p> <p>Не сушіть шкіряне взуття або взуття зі шкіряними вставками.</p> |
| М'які іграшки | <p>Покладіть м'яку іграшку в кошик для вовни.</p> <p>Зауваження: Не використовуйте вставку.</p> <p>Слідкуйте, щоб малі м'які іграшки не випадали з кошика.</p> |

1 重要安全須知

請注意以下的安全須知。

備註 另請注意電器使用說明書中有關安全和避免財產損失的資訊。

⚠ 警告

窒息風險！

孩童有可能用包裝膠袋將頭部套住或將自己纏住而造成窒息。

- ▶ 請確保孩童遠離包裝膠袋。
- ▶ 請勿讓孩童玩耍包裝膠袋。

注意！

使用不完整或有缺陷的配件操作，可能會損壞電器功能或導致財產損失，並損壞電器。

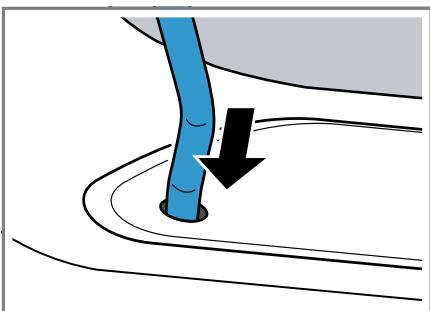
- ▶ 請勿使用不完整或有缺陷的配件來操作本電器。
- ▶ 操作本電器之前，請更換相關的配件。

2 放入羊毛織物專用籃

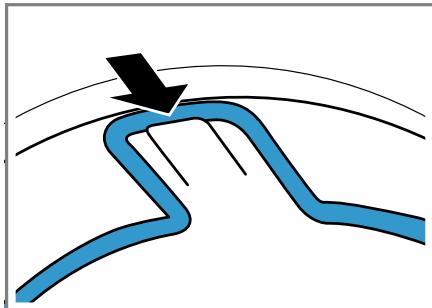
1. 打開機門。

請確認滾筒已清空。

2. 將羊毛收集籃的支腳裝入門口的孔中。



3. 將羊毛織物專用籃前方的卡舌裝入扣鉤。



3 啟動羊毛織物專用籃程序

注意！

羊毛織物專用籃中的衣物若接觸到旋轉中的滾筒或滾筒肋條，則衣物可能會導致財產損失和損壞電器。

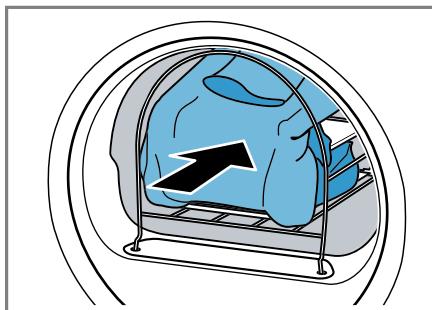
- ▶ 將衣物放入輔助器或羊毛織物專用籃中，以免它們碰到滾筒或滾筒肋條。

需求： 羊毛織物專用籃已裝入電器。

→ 「放入羊毛織物專用籃」，頁次79

1. 將衣物直接、或連同輔助器放入羊毛織物專用籃中。

→ 「羊毛織物專用籃的用法範例」，頁次80



2. 關上機門。

3. 設定適合使用羊毛織物專用籃烘乾的程序。

請遵守程序說明。

4. 如有必要，可調整程序時間。

請注意羊毛織物專用籃程序對衣物建議的程序所需時間：

| 衣物 | 程序時間單位 為，小時：分鐘 |
|----------|-----------------------|
| 輕薄的羊毛毛衣 | 約1:20 |
| 厚重的羊毛毛衣： | 約1:30 - 3:00 |
| 裙子 | 約1:00 - 1:30 |
| 褲子 | 約1:00 - 1:30 |
| 手套 | 約0:30 |
| 運動鞋 | 約1:30 / 含通風 最多2:00 |

提示：若為厚重或多層衣物，請延長衣物程序時間。

5. 啟動程序。

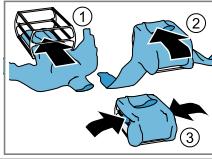
6. 程序結束後，取下羊毛織物專用籃。

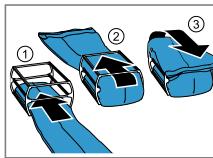
4 羊毛織物專用籃的用法範例

注意！

羊毛織物專用籃中的衣物若接觸到旋轉中的滾筒或滾筒肋條，則衣物可能會導致財產損失和損壞電器。

- 將衣物放入輔助器或羊毛織物專用籃中，以免它們碰到滾筒或滾筒肋條。

| 範例 | 用途 |
|---|--|
|  | 運動鞋 抬起鞋舌。 拆下鞋墊或足跟墊。 將捲起的毛巾放在羊毛織物專用籃，以形成傾斜的表面。 將鞋子的後跟放在毛巾上。 備註 請勿使用輔助器。 請勿烘乾皮製或含有皮革成分的鞋子。 |
|  | 絨毛動物玩具 將絨毛玩具放入羊毛織物專用籃。 備註 請勿使用輔助器。 確定不會有其他絨毛玩具或小型絨毛玩具從羊毛織物專用籃中掉出。 |

| 範例 | 用途 |
|--|--|
|  | 褲子或裙子 將衣物鬆散地放入輔助器中。 備註 烘乾前請先衣物脫水。 |
| 套頭毛衣 | |

1 安全须知

请注意以下安全注意事项。

注：另请注意电器使用说明中有关安全性以及避免财物损失的信息。

⚠ 警告

有窒息危险！

孩童有可能用包装材料将头部套住或将自己缠住而造成窒息。

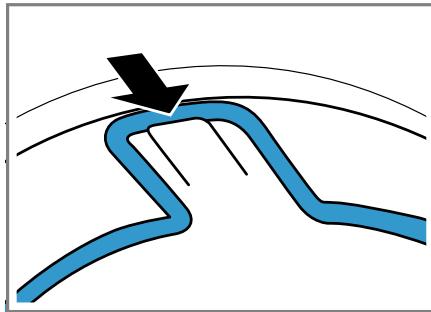
- ▶ 请让孩童远离包装材料。
- ▶ 切勿让孩童用包装材料玩耍。

注意！

在附件不完整或损坏的情况下运行可能会影响机器功能或导致财物损失和机器损坏。

- ▶ 请不要在附件不完整或损坏的情况下运行机器。
- ▶ 运行机器前请更换相应的附件。

3. 将羊毛织物挂架篮的连接板从前面装入上部挂钩中。

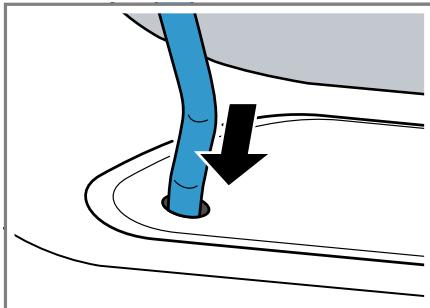


2 装入羊毛织物挂架篮

1. 打开电器门。

请确认滚筒是空的。

2. 将羊毛织物挂架篮的支脚装入开门装置的孔中。



3 启动带羊毛织物挂架篮的程序

注意！

如果羊毛织物挂架篮中的衣物接触转动中的滚筒或滚筒肋，那么衣物可能会导致财产损失和机器损坏。

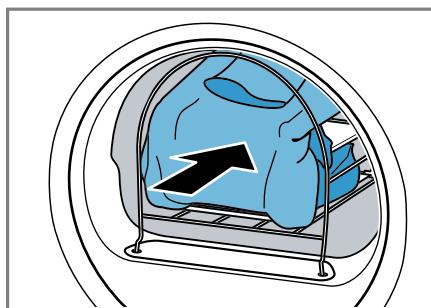
- ▶ 在将衣物放入插件或羊毛织物挂架篮中时，要确保它们不会与滚筒或滚筒肋发生接触。

要求： 羊毛织物挂架篮已装入电器中。

→ "装入羊毛织物挂架篮", 页81

1. 将衣物直接或装在插入件内置于羊毛织物挂架篮中。

→ "羊毛织物挂架篮使用示例", 页82



2. 关上电器门。

zh 羊毛织物挂架篮使用示例

3. 设置适用于用羊毛织物挂架篮进行烘干的程序。

请注意程序说明。

4. 按需调整程序持续时间。

请注意为羊毛织物挂架篮中衣物推荐的程序持续时间：

| 衣物 | 程序持续时间 (小时:分钟) |
|------|-------------------------|
| 薄羊毛衫 | 约 1:20 |
| 厚羊毛衫 | 约 1:30 - 3:00 |
| 裙子 | 约 1:00 - 1:30 |
| 裤子 | 约 1:00 - 1:30 |
| 手套 | 约 0:30 |
| 运动鞋 | 约 1:30 / 带晾干 最长 2:00 |

提示：对于厚衣物或多层衣物，请延长程序持续时间。

5. 启动程序。

6. 在程序结束后移除羊毛织物挂架篮。

4 羊毛织物挂架篮使用示例

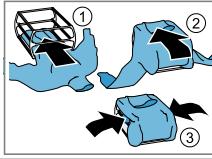
注意！

如果羊毛织物挂架篮中的衣物接触转动中的滚筒或滚筒肋，那么衣物可能会导致财产损失和机器损坏。

► 在将衣物放入插件或羊毛织物挂架篮中时，要确保它们不会与滚筒或滚筒肋发生接触。

| 示例 | 用途 |
|-------|-----------------------------------|
| 裤子或裙子 | 将衣物疏松后置于插件中。 注：烘干前对衣物进行脱水。 |

套衫

| 示例 | 用途 |
|---|---|
|  | 运动鞋 抬起鞋舌。 移除鞋垫或脚跟垫。 将一条卷起的毛巾置于羊毛织物挂架篮中，以便形成一个倾斜支承面。将鞋后跟放到毛巾上。 注： 不要使用插件。 不要烘干皮鞋或带皮革零件的鞋。 |
|  | 毛绒玩具动物 将毛绒玩具动物置于羊毛织物挂架篮中。 注： 不要使用插件。 确保多个或小型毛绒玩具动物不会从羊毛织物挂架篮中掉出。 |





9001870304
bg, cs, da, de, el, en, es, et, fr, he, hr, hu, kk, lt, lv,
nl, pl, pt, ro, sk, sl, sr, sv, th, tr, uk, zh-hk, zh
030919